



dorfheft

Die kleine Zeitung für Leimbach und die Region

12/2024

Zum
Heraustrennen
und Aufbewahren!
Entsorgung 2024



Unsere Leckerbissen für die Festtage

UNSERE FONDUES:

WINZER «Das Beliebteste»
CHINOISE «Der Klassiker»
BOURGUIGNONNE «Das Würzige»
RICHE «Das Edelste»

FÜR DEN OFEN:

SCHWEINSFILET IM TEIG
FILET ROYAL

IMMER BELIEBT:

TISCHGRILL
PASTETLIFÜLLUNG
ZARTE RINDSFILET
ENTRECÔTE
KALBSSTEAK
SCHWEINSFILET
DIVERSE MARINIERT BRATEN

WIR NEHMEN IHRE BE-
STELLUNG GERNE
telefonisch
ENTGEGEN!



ULMANN
METZGEREI PARTYSERVICE

5732 Zetzwil | Tel. 062 773 12 16 | Fax 062 773 27 14
www.ulmann-metzgerei.ch

 **Gemeinde Leimbach**
5733 Leimbach AG

Gemeindeverwaltung Leimbach

Seebergstrasse 1

5733 Leimbach

Telefon: 062 765 81 60

E-Mail: gemeindekanzlei@leimbach.swiss

Web: leimbach.swiss

Öffnungszeiten

Montag	09.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	09.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	09.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	09.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	geschlossen	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, [facebook.com/dorfheftli](https://www.facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli_ag](https://www.instagram.com/dorfheftli_ag)

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region



klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03016
www.oak-schwyz.ch/nummer

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

28. Dezember

Papiersammlung

2. Mai 2024

Häckseldienst

20. März 2024

Gemeindeversammlungen

14. Juni 2024

22. November 2024

Feiertage

Weihnachten, 25. und 26. Dezember

Neujahr, 1. und 2. Januar 2024

 Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG

5616 Meisterschwanden

Tel. 056 667 19 65

info@erismannag.ch

 **ASS**
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

WEIHNACHTSAKTION

Vom 20. November bis 31. Dezember 2023



Washingmaschine
CHF 3'880.00
statt CHF 6'880.00 (Bruttopreis)
Preis inkl. MWST, exkl. CHF 20.00 vRG*
exkl. CHF 300.00 Montage
Lieferung frei Haus
*vorgesehene Recyclinggebühr

Washingmaschine
eDeluxe 70 Professional

Füllmenge 1–7 kg

Programmdauer 60°C:
59 Minuten

 **Huwa**

seit 1911

Mehr Infos auf
www.huwa.ch und
Telefon 062 773 11 70

 Eine lichtvolle
Adventszeit
und frohe
Festtage
wünscht
Ihnen

 **201**
JAHRE
CHS

CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leimbacherinnen und Leimbacher

Die Bauarbeiten an der Seebergstrasse und Reuti sind nun fertig abgeschlossen. Bestimmt ist Ihnen auch schon aufgefallen, dass im Zuge dieser Bauarbeiten auch unser Schulhausplatz vor wenigen Wochen noch ein neues Gesicht erhalten hat. Der Platz hat durch die Bauarbeiten stark gelitten und der Deckbelag musste daher zwingend erneuert werden. Inzwischen dürfen unsere Schulkinder wieder den ganzen Platz nutzen und sich darauf voll und ganz austoben. Und wer weiss, vielleicht entsteht ja in den kommenden Wochen der eine oder andere Schneemann oder sonstige Schneeskulptur darauf. Hoffen wir doch auf einen schönen und weissen Winter, damit sich unser Grundwasserpegel im Frühling wieder einmal erholen kann. Trotz der nassen Witterung im November ist das Wasser aktuell immer noch knapp.

Der Gemeinderat freut sich, dass in diesem Jahr 14 Adventsfenster (inklusive Dorfweihnacht) ent-

standen sind. Wir danken all den fleissigen und kreativen Händen, die sich daran beteiligt haben. Der Adventsfenster-Plan wurde im November in alle Haushaltungen verteilt und ist ebenfalls in diesem Dorfheftli nochmals abgebildet. Packen Sie sich warm ein und gönnen Sie sich ab und zu einen abendlichen Spaziergang durch unser Dorf. Ihr Besuch bei den Fenstern ist der beste Lohn für all jene, die ein Fenster gestaltet haben. Der krönende Abschluss bildet dann die Dorfweihnacht am 16. Dezember, zu der wir Sie herzlich einladen.

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen. Der Gemeinderat wünscht der ganzen Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest sowie erholsame und genussvolle Advents- und Feiertage. Wir freuen uns, Sie dann im neuen Jahr am Dienstag, 2. Januar 2024 zum Neujahrsapéro begrüßen zu dürfen und mit Ihnen auf das neue und hoffentlich friedvolle Jahr 2024 anzustossen.

Mit den besten Wünschen
Patrick Meyer
Gemeinderat

Gemeindenachrichten

Der Ferienpass Homberg sucht dringend Freiwillige und macht folgenden Aufruf:

Leimbach ist zusammen mit Reinach, Gontenschwil, Zetzwil und Beinwil am See seit vielen Jahren Mitgliedgemeinde beim Ferienspass Homberg. Alle Kinder, welche die erste Klasse absolviert haben und in Leimbach wohnhaft sind oder dort die Schule besuchen, dürfen das breite Angebot während fünf Wochen Sommerferien nutzen.

Damit die beliebten Kurse, Anlässe und Ausflüge angeboten werden können, ist viel Unterstützung von Freiwilligen nötig. Um die Organisation des Ferienspass Hombergs aufrechterhalten zu können, hat sich jede der Mitgliedgemeinden verpflichtet, eine bestimmte Anzahl an Mitgliedern zu gewährleisten.

Für das Ferienspassjahr 2024 brauchen wir Unterstützung im Organisationsteam. Die unvergesslichen Momente, welche die Kinder erleben, werden von den Mitgliedern des Organisationsteams geplant und durchgeführt.

Als Mitglied des Organisationsteams

- ... nimmt man an zwei Sitzungen im ersten Halbjahr teil,
- ... fragt man altbewährte Kurse bei den Kursleitern an und klärt Details ab,
- ... organisiert und begleitet man bestehende Kurse,
- ... oder man bringt neue Ideen ein.

Auch sind wir dringend auf der Suche nach einem neuen Kernteammitglied aus Leimbach, da

uns Silke, welche bisher Leimbach vertreten hat, verlässt.

Unser Kernteam übernimmt in erster Linie übergeordnete Aufgaben in den Bereichen Planung, Kurskoordination und Kurserfassung sowie Kursanmeldung, Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit, Sponsoring, Finanzen und vielen mehr.

Die Arbeit im Kernteam ist ganzjährig, fordert innovatives Mitdenken und braucht kommunikative Menschen mit Teamgeist.

Falls du den Ferienspass für Leimbach unterstützen möchtest, melde dich bitte so rasch wie möglich bei uns! Wir brauchen dringend Unterstützung, damit die Leimbacher Schulkinder weiterhin das Angebot vom Ferienspass Homberg nutzen können!

Kontaktiere uns per E-Mail unter info@ferienspass-homberg.ch, bei jemandem vom Kernteam, den du kennst, oder bei Lisa Reck unter 062 772 32 95.

Das Kernteam vom Ferienspass Homberg
Joyce Hauri, Reinach; Ursula Morgeneegg, Zetzwil; Claudia Hintermann, Beinwil am See; Lisa Reck, Beinwil am See; Silvia Junker, Reinach; Silke Uflacker, Leimbach; Rahel Mosimann, Gontenschwil

Termine 2024

Rechnungsgemeindeversammlungen
am Freitag, 14. Juni 2024



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Budgetgemeindeversammlungen
am Freitag, 22. November 2024

Häckseldienst:
jeweils Mittwoch, 20. März und 30. Oktober 2024

Altpapiersammlungen:
jeweils Donnerstag, 2. Mai und 17. Oktober 2024

Abstimmungstermine 2024

Für das Jahr 2024 sind folgende Termine für eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen festgelegt worden:

03. März
09. Juni

22. September (Gesamterneuerungswahlen Bezirks- und Kreisbehörden)

20. Oktober (Grossrats- und Regierungsratswahlen)

24. November (2. Wahlgänge Regierungsrat und Bezirksbehörden)

Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 24. November 2023

Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Einwohnergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023

2. Genehmigung des Verpflichtungskredits über CHF 21 500 für die Fortführung der digitalen Ausstattung der Oberstufen-Lernenden über die Jahre 2025 bis 2029

3. Einbürgerung; Zusicherung des Gemeindebürgerrechts Leimbach an Becirovic Fatima

4. Genehmigung des Budgets 2024 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 122%

Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023

2. Genehmigung des Budgets 2024 der Ortsbürgergemeinde

Mit Ausnahme der Zusicherung des Bürgerrechts an Becirovic Fatima unterstehen sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2023 dem fakultativen Referendum. Dieses kann von einem Fünftel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung geltend gemacht werden.

Die Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. November 2023 konnten allesamt abschliessend gefasst werden und sind sogleich in Rechtskraft erwachsen.

Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum un-

AKTUELL

Smirnoff Ice
Original
4% Vol. 4 x 25cl Dosen
7.80

Chivas Regal 12y
Blended Scotch Whisky
40% Vol. 70cl
32.90

Glacier
Premium Gin
Small Batch
40% Vol. 70cl
49.90

Berta
Tra Noi
Grappa di Amarone
42% Vol. 70cl
69.-

Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!

RIO
besser trinken

Weitere Angebote auf rio-getraenke.ch

AKTIONEN

Valser
über 50% günstiger
Prickelnd
6 x 1.5Liter Pet
3.90
statt 8.10

Valser
über 50% günstiger
Still
Calcium + Magnesium
6 x 1.5Liter Pet
3.90
statt 8.70

Evian
6 x 50cl Pet
4.20
statt 5.70

Coca-Cola
über 30% günstiger
Original / Zero / Light
6 x 1.5Liter Pet
9.60
statt 14.10

Feldschlösschen
Alkoholfrei
50cl
1.45
statt 1.80 + Depot

Eichhof
Lager helles Bier
50cl
1.45
statt 1.65 + Depot

Schützengarten
Lager hell
6 x 50cl Dosen
6.30
statt 10.50

Calanda
Glatsch
6 x 50cl Dosen
9.30
statt 11.70

Schweiz
J. & M. Dizerens
St. Saphorin /
Eppesses „Chanoz-Dessus“
70cl
9.95
statt 13.95

Italien
Raphael Dal Bo
über 25% günstiger
Prosecco DOC
extra dry
75cl BIO
10.95
statt 14.95

Italien
Silentium
Primitivo di
Manduria
75cl
13.95
statt 17.90

Italien
Villa da Vinci
Sant'Ippolito
Rosso Toscana
75cl
21.90
statt 26.50

HIT-ANGEBOT

Italien
Edizione
40% günstiger
Cinque Autoctoni
75cl
16.95
statt 28.50

Spanien
Preludio
de Sei Solo
75cl
27.90
statt 36.-

Rabatt auf 20%
alle Schaumweine
Do 14.12. - Sa 16.12.23

(ausgenommen Champagner & Raritäten / nicht kumulierbar mit laufenden Aktionen)

Angebote gültig vom 06.12. bis 19.12.2023 (teilweise nur solange Vorrat)
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.

Herzliche Einladung zum Neujahrsapéro 2024

**Dienstag, 2. Januar, 11.00 Uhr
im Gemeindesaal Leimbach**



**Der Gemeinderat freut sich,
mit der Bevölkerung am **Berchtoldstag**
auf das neue Jahr
anzustossen!**

terstehenden Beschlüsse kann für die Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

Ablauf der Referendumsfrist: 3. Januar 2024

Prämienverbilligung 2024

Der Kanton Aargau gewährt Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenversicherung.

Gerne machen wir nochmals darauf aufmerksam, dass die Verbilligungsgesuche für das Jahr 2024 bis spätestens 31. Dezember 2023 unter www.sva-ag.ch/pv anzumelden sind.

Erteilte Baubewilligungen

- Ansara-Immo AG, Industriestrasse 14, für die Projektänderung zu BG 2022/09: Sichtschutzwände und Treppenaufgang, Verschiebung Trennwand und Einbau Galerie in Obergeschoss, auf Parzelle 537.
- Bolliger Thomas und Lüscher Esther, Seebergstrasse 20, für einen Gartenplatz mit Stützmauern, Sichtschutz und Whirlpool, auf der Parzelle 613.

AHV-Rentenberechtigte im Jahr 2024

Werden Sie im Jahr 2024 pensioniert und kommen in den Genuss einer AHV-Rente? Im kommenden

Jahr werden die Jahrgänge 1959 (Männer) und 1960 (Frauen) rentenberechtigt. Bitte beachten Sie, dass Sie die Rentenanmeldungen frühzeitig (vorteilhaft sechs Monate im Voraus) bei den Arbeitgebenden oder auch direkt bei der zuständigen AHV-Ausgleichskasse einreichen. Gerne erteilt Ihnen auch die Gemeindezweigstelle weitere Auskünfte.

Gratulationswünsche zum Geburtstag

Wir gratulieren herzlich Frau **Veronika Weber**, Rebäcker 5, zum 80. Geburtstag am 11. Dezember 2023.

Wir wünschen der rüstigen Jubilarin alles Gute und für die Zukunft Gesundheit und Wohlergehen.

Wir gratulieren herzlich ...

... Sarah Lambert und Lars Henschel, Weinreben 8, zur Geburt ihres Sohnes Oliver Paul am 10. November 2023.

Drittmeldepflicht bei Mieterwechsel: Elektronischer Datenaustausch zwischen den Vermietenden und der Gemeinde Leimbach

Vermieterinnen oder Vermieter von Liegenschaften im Kanton Aargau sind gemäss § 10 Register- und Meldegesetz (RMG) verpflichtet, den Einwohnerdiensten Ein-, Um- oder Wegzüge von Personen zu melden. Wir empfehlen Ihnen dazu die Portallösung der Drittmeldepflicht unter folgendem Link: www.drittmeldung.ch. Den Link finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Leimbach: Register «Verwaltung», Rubrik «Dienstleistungen».

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Bei Verwendung dieser Plattform werden Gebäude- und Wohnungsidentifikator (EGID und EWID) benötigt. Die Ermittlung dieser Identifikatoren kann über <https://map.geo.admin.ch> erfolgen.

Mit diesem Vorgehen helfen Sie uns, Umzüge schneller und medienbruchfrei zu verarbeiten.

Einbruch Waldhaus Leimbach

In der Nacht vom 3. auf den 4. November 2023 ist im Waldhaus eingebrochen worden. Dabei wurde das WC aufgebrochen sowie im Holzlager das Gitter beschädigt und Holz entwendet. Der Gemeinderat hat eine Anzeige gegen Unbekannt eingereicht. Die Bevölkerung wird gebeten, allfällige Hinweise, welche zur Überführung der Täterschaft dienen können, bei der Gemeindekanzlei zu platzieren sowie auch in Zukunft wachsam zu bleiben und verdächtige Beobachtungen ebenfalls zu melden.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr 2023/2024

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Freitag, 22. Dezember 2023, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024, geschlossen. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024, sind wir gerne wieder für Sie da. Auskünfte zum Pikettdienst des Bestattungsamtes sind über die Telefonnummer 062 765 81 60 erhältlich.

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht der ganzen Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest und einen gesunden und glücklichen Rutsch ins neue Jahr!

Personalmutation auf der Verwaltung

Die bisherige Gemeindeschreiberin Marlène Möri wird ab 1. 1. 2024 nicht mehr als Gemeindeschreiberin der Gemeinde Leimbach tätig sein. Der Gemeinderat bedankt sich bei Marlène Möri für die geleisteten Dienste.

Als neue Gemeindeschreiberin wurde die bisherige Stellvertreterin Brigitte Hodel, Knutwil, gewählt. Der Gemeinderat wünscht ihr für den Stellenantritt ab 1. 1. 2024 viel Erfolg.

Adventsfenster

In der Adventszeit erstrahlen 14 Orte in Leimbach in hellem Licht. Die Fenster werden mit viel Liebe geschmückt. Kommen Sie jeweils zwischen 18 und 20 Uhr vorbei, bestaunen Sie die kreativen Arbeiten und geniessen Sie das Zusammensein mit Leimbacherinnen und Leimbachern. Ein Flyer mit den Daten wurde bereits vorgängig in jeden Haushalt verteilt.

Dorfweihnachten 2023 am 16. Dezember

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, sich am Samstag, 16. Dezember 2023, ab 18 Uhr, zu einer gemütlichen Dorfweihnacht im Gemeindesaal zu treffen. Traditionell offeriert die Kulturkommission eine Bratwurst vom Grill und hausgemachtes Bauernbrot. Getränke – unter anderem leckerer Adventskaffee – aber auch Wein, Bier, Mineral, Punsch, Kaffee und Tee sowie selbstgemachte Kuchen können günstig erworben werden.

Wir freuen uns auf bekannte und neue Gesichter.



Folgende Mitglieder des HAGO Gewerbevereins führen am 10. und /oder 17. Dezember in Reinach oder Menziken Sonntagsverkäufe durch:

	10.12.	17.12.
AV Haller Solutions GmbH	✓	✓
AVC Heiz AG	✗	✓
Café Schulz	✓	✓
Computer Communication	✗	✓
Diana Suter Kosmetik	✗	✗
Erhart Computer GmbH	✗	✓
Gritti Sport GmbH	✓	✓
Hirt AG Augenoptik	✓	✓
Hirt AG Bijouterie	✓	✓
Intermod Wildi	✗	✗
Janari Uhren & Schmuck	✗	✗
Manger Mode	✗	✓
Mogli	✓	✓
Quickline-Shop	✓	✓
SCHAERER + CO	✓	✓
Tankstelle & Shop	✓	✓
Hofmatt-Garage Menziken	✗	✗
Verein Plantob Menziken	✓	✓
Wyna Optik	✗	✗
Wynabuchhandlung GmbH	✗	✗
Zum Basteltor KLG	✗	✗

GUTSCHEIN
Das Beste aus der Region

Schenken Sie ein besonderes Einkaufserlebnis in über 120 Geschäften in der Region Oberwytental. Das perfekte Geschenk für jeden Anlass. Die Gutscheine sind bei Plantob an der Bahnhofstrasse 9 in 5734 Reinach erhältlich. Der Betrag ist ab CHF 20.– frei wählbar.

HAGO
GEWERBEVEREIN

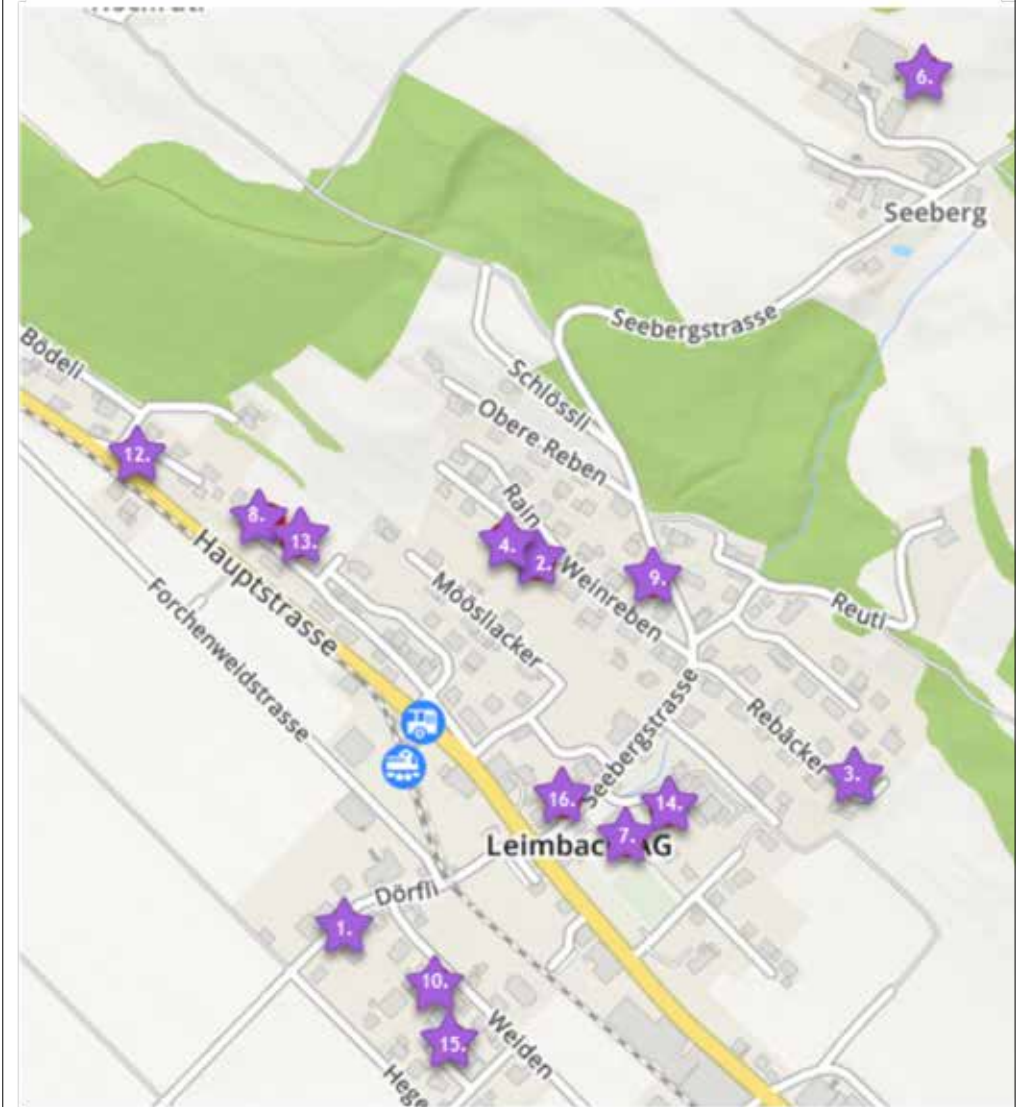
HAGO Handwerker- und Gewerbeverein Oberwytental
5734 Reinach
www.hago.ch | info@hago.ch

Adventsfenster 2023

- 01.12. Fam. Hunziker + Fam. Alber, Dörfli 141
- 02.12. Melanie + Nicolas Siegrist-Nufer, Weinreben 15
- 03.12. Anna + Jan Woodtli Bumann, Rebäcker 9
- 04.12. Therese + Philipp Mosimann, Weinreben 17
- 06.12. Käthi Hunziker, Seeberg 219
- 07.12. Schule Leimbach, Schulhausplatz
- 08.12. Fam. Altamiranda, Hübeliweg 220
- 09.12. Fam. Meyer, Seebergstrasse 23
- 10.12. Ruth + Hansruedi Maurer, Weiden 169
- 12.12. Sarah + Simon Stocker, Bodenacker 91
- 13.12. Heidi de Luca, Hübeliweg 77
- 14.12. Lisebeth Hunziker, Bergstrasse 1
- 15.12. Tanja + Martin Frey, Sonnenweg 2
- 16.12. Dorfweihnacht, Gemeindesaal



In der Adventszeit erstrahlen 14 Orte in Leimbach in hellem Licht. Die Fenster werden mit viel Liebe geschmückt. Kommen Sie jeweils zwischen 18.00 – 20.00 Uhr vorbei, bestaunen Sie die kreativen Arbeiten und geniessen Sie das Zusammensein mit Leimbacherinnen und Leimbachern.



Falls Sie nicht gut zu Fuss sind und für das Adventsfenster vom 6.12. im Seeberg 219 eine Fahrgelegenheit benötigen, melden Sie sich bitte auf der Kanzlei.

Vereine

Alle Leimbacher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Damenturnverein

Infos: Eichenberger Barbara, Herrenwegstrasse 13, 5734 Reinach, barbara.eichenberger@quickline.ch, 062 771 49 19

Fit/Gym-Gruppe Leimbach

Infos: Weber Jeannette, Weinreben 6, 062 771 48 68

Gemeinnütziger Frauenverein

Reinach-Leimbach

Hilfe in sozialen Notlagen: www.fauenverein-reinach.ch. Brockenstube Gemeinnütziger Frauenverein Reinach-Leimbach, Baselgasse 14, 5734 Reinach, Warenannahme und Verkauf jeden Do., 17 – 19 Uhr und jeden 1. Sa. im Monat, 9 – 15 Uhr

Gönnerverein Spitex Sonnenberg

Reinach-Leimbach

Werden Sie Mitglied. Unterstützen Sie die Arbeit der Spitex und profitieren Sie von reduzierten Tarifen auf hauswirtschaftlichen Leistungen. Gönnerverein Spitex Sonnenberg, c/o Altersheim Sonnenberg, Neudorfstrasse 55, 5734 Reinach AG, 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, goennerverein@spitex-sonnenberg.ch, www.spitex-sonnenberg.ch

Kulturkommission

Infos: Altamiranda Eveline, Hübeliweg 220, 062 776 08 81

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 –

16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr. 8.00 – 10.00 Uhr 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: jeweils am Do. um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen, Gontenschwil. **Daten: 21. Dezember.** Leitung: Weber Veronika, 079 727 53 33. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hunziker Monika, Seeberg 20, Leimbach, 062 771 95 84

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.underwerch.ch

Schützengesellschaft

Infos: Hauri Markus, Holenwegstrasse 7, 5734 Reinach, 062 771 33 77, 079 744 21 59, www.sv-oberkulm.ch

Spitex Sonnenberg

Infos: Neudorfstrasse 55, 062 771 30 02, info@spitex-sonnenberg.ch, www.spitex-sonnenberg.ch

Sportverein

Infos: Mosimann David, Kesslergasse 271, 5728 Gontenschwil, 062 773 10 37, turbosandale@bluewin.ch

Verein «A wish comes true»

Kostenlose Taxifahrten im Rennauto für krebserkrankte Kinder und ihre Angehörigen. 4 bis 5 Events

im Jahr auf dem Lausitzring/D. Infos: Massimo Santarossa, massimo.santarossa@outlook.com, www.aw-ishcomestrue.ch

Verein für sinnvolle Freizeitgestaltung

Infos: Hunziker Heinz, Feldacker 71, 079 313 35 18

Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mi., 19.45 Uhr im Gemeindegemeinschaftssaal, Leimbach. Infos: Steiner Annarös, Menziken, Tel 062 771 26 89

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst: So., 9.30 Uhr in der Kirche. Morgengebete: Mi., 9.15 – 10 Uhr im Kirchgemeindehaus. Nähere Informationen: www.ref-reinach.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Adventgemeinde Reinach: Sa., 9.30 Uhr: Bibelgespräch. Sa., 10.40 Uhr: Predigt-Gottesdienst (Gigerstrasse 2a, Reinach). Infos: www.reinach.advent-

gemeinde.ch. **Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarau-erstrasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch. **WTL – Way to Live:** Angebote für Menschen, die sich entwickeln und spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatliche Diskussionsrunde zu Themen, welche das Leben an uns heran trägt. Infos: www.wtlswiss.ch oder info@wtlswiss.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
3. Januar

Redaktionsschluss
Freitag, 22. Dezember, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



**Küchenbau
Haushaltgeräte
Reparaturen**

Gesundheit, Glück und
viele schöne Momente
sollen Sie im neuen Jahr
begleiten.

Ihr Liebi + Schmid-Team

AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10

**Reformierte
Kirche** Reinach-Leimbach



Dienstag, 12. Dezember, 14.00 Uhr

Adventsfeier im Kirchgemeindehaus

Die Feier wird mitgestaltet von den FlötenschülerInnen von Sylvia Furrer. Die Geschichte «Kommt ein Engel geflogen» hält Überraschungen bereit. Pfrn. Maja Petrus führt durch den Nachmittag. Anschliessend ein adventliches Zvieri für alle.

Gottesdienste

Sonntag, 10. Dezember, 17 Uhr, 2. Advent-Gottesdienst: Pfr. Herbert Krauer, Orgel: Jolanda Rihm.

Ad hoc Chor der Primarschule. Leitung: Markus Burri und Streicher-Ensemble. | **Sonntag, 17. Dezember, 9.30 Uhr, 3. Advent-Gottesdienst mit Weihnachtsspiel:** Pfrn. Maja Petrus, Orgel: Jolanda Rihm. | **Heiligabend, 24. Dezember, 17 Uhr, Familienfeier:** Pfrn. Verena Grasso, Orgel: Jolanda Rihm, anschliessend Glühwein und Zopf (CEVI), kein Chiletaxi. | **Heiligabend, 24. Dezember, 22 Uhr, Christnachtfeier:** Pfrn. Maja Petrus, Orgel: Jolanda Rihm, kein Chiletaxi. | **Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl:** Pfr. Herbert Krauer, Gesang: Gabriella Cavasino, Orgel: Jolanda Rihm. | **Sonntag, 31. Dezember, 17 Uhr, Silvesterfeier:** Pfrn. Maja Petrus, Orgel: Jolanda Rihm. | **Montag, 1. Januar 2024, 9.30 Uhr, Gottesdienst zum Neujahr:** Pfr. Herbert Krauer. Anschliessend Neujahrs-Àpéro im Kirchgemeindehaus.

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!



Sonntag, 17. Dezember 2023, 9.30 Uhr

Aufführung Weihnachtsspiel 2023

Reformierte Kirche Reinach

Die Hirten streiken, Josef hat sich in der Küche eingeschlossen und die Regie ist am Verzweifeln und machtlos. Eifrig proben unsere jungen Darsteller und Darstellerinnen damit diese Geschichte doch zu einem guten Ende kommt. Freuen Sie sich auf eine muntere Aufführung.

Friedenslicht aus Betlehem

22. – 26. Dezember 2023, in der Kirche Reinach

Öffnungszeiten der Kirche 9.30 bis 18.00 Uhr

Der Krieg im Nahen Osten und der Ukraine erschüttern. Umso nötiger ist es, sich am Licht des Friedens zu orientieren. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrötte in Betlehem entzündet und weitergegeben in alle Welt. Auch Sie können das Licht zu sich nach Hause tragen. Bringen Sie eine Laterne mit!

Weitere Infos und Detailinformationen

www.ref-reinach-leimbach.ch

Kontakt

Reformierte Kirche Reinach-Leimbach

Sekretariat, Neudorfstrasse 5, 5734 Reinach

Tel. 062 771 81 75, info@ref-reinach.ch



**Vom Guten
das Beste**

BOLLIGER
Spezialitäten-Metzgerei Reinach

Aaraustrasse 3 • 5734 Reinach AG • info@metzgerei-bolliger.ch
Tel. 062 771 10 74 • Fax 062 772 15 24 • www.metzgerei-bolliger.ch



Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch



Am Rein GmbH

Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnräumungen



**Erstvermietung
2 ½ bis 5 ½ Zimmer
Mietwohnungen**

**Brestenbergstrasse 13a+b
5707 Seengen**

Bezug ab 01.12.2023



See- und Alpensicht, Erstbezug,
komfortabler Ausbau,
Rollstuhlgängig, leichte Kühlung,
Echtholzparkett, Waschturm,
naturnahe Gartenanlage,
Eigentumsstandard



BR Immobilien AG
061 285 14 00
www.seegarten-seengen.ch



Jules Giger und Karin Faes erfreuen sich über die grosse Teilnahme.



Spannende und interessante Gespräche fanden im Anschluss statt.

Abgeordnetenversammlung impuls aargauSüd

An der 24. Abgeordnetenversammlung des Regionalplanungsverbandes aargauSüd impuls und Impuls Zusammenleben aargauSüd vom 1. November um 18.30 Uhr im Gemeindesaal in Leimbach versammelten sich die Vertreter der zwölf Verbandsgemeinden, um wichtige Abstimmungen unter anderem über die Revision der Satzungen vorzunehmen.

(dah) – Bei der 24. Abgeordnetenversammlung von impuls aargauSüd, welche am 1. November in Leimbach im Gemeindesaal stattfand, leitete Karin Faes mit einer spannenden Sage die Versammlung ein. Leimbach solle einst Seeanstoss gehabt und der grosse See Gondelisee geheissen haben. Je nach Bericht führte angeblich ein Graf dieses Landstriches mit der Stadt Hegnau Krieg. Da er sie nicht erobern konnte, mussten seine sieben starken Söhne dem See einen Durchbruch graben und dadurch die Stadt ersäufen. Vor Jahren fand man am Seeburg einen eisernen Ring, welcher in den Fels eingetrieben wurde. An diesem sollen die Sennen ihr Vieh, wenn sie es am See tränkten, und die Schiffer ihre Kähne angebunden haben. Mit dieser Sage übergab sie sogleich das Wort an Benno Woodtli-Stüwe, welcher die Gastgebergemeinde näher vorstellte. Anschliessend erläuterte sie den Ablauf und die Traktanden des Abends. An der Versammlung standen mehrere Abstimmungen über

die Revision der Satzungen des Gemeindeverbandes aargauSüd impuls an. Zügig und souverän führte Karin Faes durch das erste Traktandum, das Protokoll. Beim zweiten Traktandum, der Revision der Satzungen des Gemeindeverbandes aargauSüd impuls ging dann der Abstimmungsmarathon los. Über die einzelnen Abschnitte und Anträge musste jeweils einzeln abgestimmt werden.

Beim anschliessenden zweiten Teil über Impuls Zusammenleben aargauSüd mit den neun Mitgliedsgemeinden gingen die vier Traktanden ebenso zügig und souverän über die Bühne. Das Protokoll sowie das Budget 2024 wurden einstimmig angenommen und die Informationen der beiden weiteren Traktanden präsentiert, sodass in den gemütlichen und abschliessenden Teil, dem Apéro, übergegangen werden konnte. Dabei entstanden unter den Anwesenden gute und interessante Gespräche in gemütlicher Atmosphäre.



Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue – Ihr AXA Team aus Menziken



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins 2024!

AXA Hauptagentur Roger Christen
Sagweg 2, 5737 Menziken
Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch
AXA.ch/menziken



Einladung zum Weihnachtsmodemarkt

Wir verwöhnen Sie in der weihnachtlich geschmückten Passage mit feinen Leckereien
Viele interessante Sonderangebote
Immer beliebt: Unsere Geschenkgutscheine

Do., 21.12.23: 9.00 – 22.00 Nightshopping
Fr., 22.12.23: 9.00 – 22.00 Nightshopping
Sa., 23.12.23: 9.00 – 16.00

Sonntagsverkäufe
So., 10.12.23: 12.00 – 17.00
So., 17.12.23: 12.00 – 17.00

Im ganzen Dezember
schenken wir Ihnen
20% Rabatt
auf das gesamte
Wintersortiment

Wir wünschen allen eine
besinnliche Weihnachtszeit und
ein glückliches Neues Jahr.
Brigitte Wildi und Team

intermod

Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Winterpause: Mi., 27.12.23 – Mo., 15.01.24

Di. – Fr., 9.00 – 12.00, 13.30 – 17.30 | Sa., 9.00 – 15.00



GEMEINDE

Mit Emotionen und Erlebnissen das Interesse am Engagement im Verein wecken

Was macht einen Verein attraktiv? Welche Mitglieder haben wir, welche wollen wir? Wie machen wir den Verein, seine Leistungen und seine Angebote bekannt? Was macht die Vorstands- und Freiwilligenarbeit interessant? Diese und weitere Fragen wurden am Samstag, 11. November, in der Aula der Wynenschule in Oberkulm beim «Gipfeltreffen der Vereine» von Impuls Zusammenleben aargauSüd diskutiert. Es zeigte sich, dass es kein Patentrezept für die Vereinsführung gibt, Optimierungen aber in vielen Bereichen möglich sind.

(pte) – Zahlreiche Vereinsvertretende durfte Jürg Neuenschwander, Geschäftsleiter von Impuls Zusammenleben aargauSüd, in der Wynenschul-aula begrüßen. Ursula Hinden stellte das Benevol-Pilotprojekt «engagiert und integriert» vor, das die Möglichkeiten für Menschen mit wenigen Deutschkenntnissen ins Zentrum stellt. Natalie Zyrd sprach über neue Entwicklungen im Bereich «Alter» und zeigte auf, wie Vereine von älteren Mitgliedern profitieren können. Andi Schlegel orientierte über den Stand der Dinge des Musiknetzwerks Oberwynental und schloss damit den ersten Teil ab. Denise Schmid vom Netzwerk vereinscoaching.ch beleuchtete in ihrem Inputreferat die Frage, was einen Verein attraktiv macht. Sie rief auf, sich auf die Kernwerte zu besinnen, den Verein klar zu positionieren und mit Emotionen und gemeinsamen Erlebnissen das Interesse am Verein zu wecken. «Eine flexible Aufgabenliste ist besser

als ein abschreckendes Pflichtenheft», stellte Denise Schmid fest. Der Dank und die Wertschätzung gegenüber von Mitgliedern und freiwilligen Helfenden sind äusserst wichtig. Meinrad Dörig lieferte einen weiteren Kurzinput zur Öffentlichkeitsarbeit in Vereinen. In drei Workshops diskutierten die Teilnehmenden schliesslich die Themen rund um die Vereinsführung, die Mitgliederwerbung und die Öffentlichkeitsarbeit. Auch wenn kein Patentrezept gefunden wurde, konnten Ideen wie ein Angebot für Neuzuzüger und weitere Interessierte oder die regionalen Zusammenarbeiten angedacht werden. Die Bereitschaft, Menschen aus anderen Kulturen in den Vereinen zu integrieren, ist grundsätzlich vorhanden. Im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit lohnt sich ein guter Mix aus regionalen Medien und Online-Kanälen, die idealerweise von einem Medienbeauftragten aus dem Verein betreut werden.



Wir bedanken uns bei Ihnen allen für ein tolles 2023 und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Ausgabe

01/2024
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12

Redaktionsschluss

Freitag, 10 Uhr
Fr., 22. Dezember 2023
02. Februar
01. März
Do., 28. März
26. April
31. Mai
28. Juni
Mi., 31. Juli
30. August
27. September
01. November
29. November

Erscheinung

1. Mittwoch des Monats
03. Januar 2024
07. Februar
06. März
03. April
01. Mai
05. Juni
03. Juli
07. August
04. September
02. Oktober
06. November
04. Dezember

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

Die Zeitung mit Mehrwert



HAGO: Entspanntes Shoppen an zwei Sonntagen

Entspannt und ganz ohne Hektik: Genau so sollten Weihnachtseinkäufe ablaufen und nicht zuletzt auch Freude bereiten. Sonntagsverkäufe, wie sie von diversen Mitgliedern des HAGO-Gewerbevereins am 10. und 17. Dezember durchgeführt werden, bieten da ideale Voraussetzungen.

(tmo.) – Es liegt in der Natur der Sache, dass man an Sonntagen alles etwas lockerer angeht als sonst unter der Woche. Das trifft bei vielen speziell auch auf das Sonntagsshopping in der Vorweihnachtszeit zu. Schliesslich soll das Besorgen von Geschenken für seine Liebsten Freude bereiten. An Zeit und Musse fehlt es an diesem Tag nämlich den wenigsten. Gut also gibt es da den Handwerker- und Gewerbeverein Oberwynental mit seinen 169 innovativen Mitgliedern, zu welchen auch einige aktive Detaillisten und Fachgeschäfte gehören. In der Vergangenheit haben diese die Türen zu ihren Verkaufsgeschäften entweder bei Nightshoppings oder Sonntagsverkäufen immer wieder geöffnet und ihren Kunden damit die Möglichkeit für einen entspannten Weihnachtseinkauf geboten. Auch in diesem Jahr laden 12 Mitglieder des HAGO Gewer-

bevereins in Reinach und Menziken am 10. und / oder am 17. Dezember zum Sonntagseinkauf ein. Es sind dies AV Haller Solution GmbH Reinach, AVC Heiz AG Reinach, Café Schulz Reinach, Computer Communication Reinach, Erhart Computer GmbH Reinach, Gritti Sport Reinach, Hirt Uhren Bijouterie Reinach, Intermod Wildi Reinach, Janari Uhren & Schmuck Reinach, Schaerer & Co Reinach, Tankstelle & Shop Hofmatt Garage Menziken und Verein PlantoB Kiosk Reinach. In allen diesen Geschäften kann man übrigens auch seine HAGO-Gutscheine einlösen. Diese eignen sich übrigens als perfektes Geschenk, welches in über 120 Geschäften in der Region Oberwynental eingelöst werden kann. Erhältlich sind die beliebten Gutscheine mit frei wählbarem Betrag bei PlantoB an der Bahnhofstrasse 9 in Reinach.

BESINNLICHE weihnachten



COIFFEUR PUNKT

DAMEN UND HERREN
Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36 | www.coiffeur-punkt.ch

Freude an Farben seit Generationen

Malergeschäft Steiner AG
www.malersteiner.ch

GESCHENK 2x2% Winterrabatt

Martina Moos
COACHING UND BERATUNG
Finde dein wahres ICH
www.martinamoos.ch

GESCHENK für Dich: 1/2 Stunde Kennenlerngespräch

Ich wünsche Ihnen besinnliche Festtage und für 2024 nur das Allerbeste.
Bleiben Sie gesund und herzlichen Dank für Ihre Treue.



Vogi ist gelandet!



Am 1. Januar 2024 ist es soweit: Stefan Von Gunten führt die Event Garage GmbH als neuer Inhaber mit seinem bewährten Team, mit der gewohnten Qualität und Zuverlässigkeit weiter.

EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
T. +41 62 773 22 18 | info@eventgarage.ch



LEIMBACH

Gemeinde Leimbach
5733 Leimbach AG

**Sachbearbeiter/-in
Einwohnerdienste/Gemeindekanzlei**
40%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Gemeinde Leimbach
Brigitte Hodel
5733 Leimbach
brigitte.hodel@leimbach.swiss



REINACH

reinach.ag

Projektleiter/-in Tiefbau und Umwelt
80 – 100%
Per 1. April 2024 oder nach Vereinbarung

Regionalzentrum Bau und Planung
Martin Wernli
5734 Reinach
mwernli@reinach.ch
062 765 12 50



BEINWIL AM SEE

Fischer Automobile AG
Beinwil am See

**Automobil-Allrounder
für Lager und Pneuhotel**
80 – 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Fischer Automobile AG
Oliver Fischer
5712 Beinwil am See
ofischer@fischer-automobile.ch
062 765 60 70




TEUFENTHAL

GEMEINDE TEUFENTHAL AARGAU

Reinigungsfachperson
30%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Gemeinde Teufenthal
Susanne Wittwer
062 768 80 20
susanne.wittwer@teufenthal.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

Die Zeitung mit Mehrwert

Jetzt auf unserer Jobplattform:

jobs.dorfheftli.ch

Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werberberatung
062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch



online gutscheincode: wow23

50%*

discount
fitnesscenter **fit**.ch®

jetzt sofort easy online anmelden!

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum
sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch
oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

* - auf die ersten 2 monate,
danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer
jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate

+ einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen
angeboten
- angebot limitiert und zeitlich
beschränkt

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

sensationelle
monatlich
39.-



reinach ag

aarauerstrasse 28
5734 reinach ag

info und abo-
einschreibungen

mo 18.00 - 19.00
mi 19.00 - 20.00
sa 11.00 - 12.00

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Demuerte Deluxe Limited Edition Yecla DO, 2020



Zum Sterben gut und schon war der Name gefunden (Demuerte). Symbolisch auf der Etikette umgesetzt mit der «Santa Muerte mexicana». Zwischen Murcia und Valencia startete ein junges Paar mit viel Herzblut die Verbindung zwischen Wein und Kunst – Vino y Arte. Er produziert moderne und gehaltvolle Weine, sie entwirft die provokativen Etiketten und das komplette Design für die Bodega. Verführer sind Trauben aus über 60-jährigen Rebstöcken der Sorten Monastrell, Syrah und Petit Verdot. Veredelt und bereichert mit akzentuierter Röstaromatik aus 18 Monaten Barriqueausbau entsteht der Paradewein der Bodega. Am Gaumen voller nachhaltiger Power, saftiger Frucht und erlesenster Würze. Intensives und dunkles Kirschrot. Geprägt von der Monastrell Traube mit den typischen Kräuterdüften wie Thymian und Rosmarin, kombiniert mit reifen, rotbeerigen Früchten sowie rauchigen und würzigen Untertönen. Am Gaumen präsentiert sich der «Deluxe» kraftvoll und nachhaltig mit voller Frucht, feiner Würze, kräftigem, geschmeidigem Tannin und vollmundigem Abgang. Wer Vollmundigkeit und geschmeidiges Tannin mag, wird begeistert sein.

Preis pro Flasche: CHF 29.00 / Magnum: CHF 72.00

Preludio de Sei Solo, 2018



SEI Solo ist ein Projekt, das Javier Zaccagnini 2007 von vier kleinen Rebbergen aus gestartet hat. Als ehemaliger Geschäftsführer der Bodegas AALTO arbeitete er im Stillen an seinem Duero, dem Wein, der seinem persönlichen Geschmack hinsichtlich Nuancen, Finesse und Eleganz am besten entspricht. Das Traubengut stammt von bis zu 80-jährigen Reben aus den Dörfern La Horra, Gumiel de Izan und Moradillo, im Hochland von Ribera del Duero. Der Wein wird im 2500-Liter Foudre vinifiziert. Nach der malolaktischen Gärung wird jede Charge in französische 225-, 500- und 600-Liter-Fässer überführt, die 2 bis 6-jährig sind. Der anschliessende Ausbau findet während 18 Monaten statt. Schlussendlich wird durch eine sorgfältige Selektion entschieden, welche Barriques als Sei Solo oder Preludio abgefüllt werden. Im Glas tiefes Rubinrot. In der Nase aromatische Noten von roten und schwarzen Früchten, Kakao sowie dezente Röstaromen. Am Gaumen zeigt sich der Preludio samtig, mit perfekt integrierter Säure und weichem Tannin. Der Wein hat sehr gutes Lagerpotential, bereitet aber auch in jungen Jahren schon sehr viel Freude.

Preis pro Flasche: CHF 27.90



Recycling - Paradies

Öffentliche Recycling-Sammelstelle

Adresse:
Mattenstrasse 1
Industrie Moos
5734 Reinach

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag
08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 18.00 Uhr

Kontakt:
062 771 72 73
info@recycling-paradies.ch
www.recycling-paradies.ch

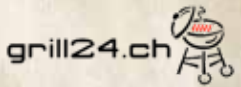
Recyclinggüter kostenlos

Alteisen		Batterien		Bücher		Büchsen & Dosen		Druckerpatronen		Elektrogeräte		Flaschenglas		Getränkkarton	
Glühbirnen		Haushaltgeräte		Kabel		Kaffeekapseln		Karton		Kork		Leuchtstoffröhren		Metall	

NOCH KEIN GESCHENK FÜR IHRE LIEBSTEN?

VON EINEM GRILLKURS PROFITIEREN ALLE!

Elsasser Peter AG
Hauptstrasse 27
5726 Unterkulm
062 776 11 55



Leibundgut
Haushaltapparate AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte

Electrolux ZANUSSI AEG LEIBERHER



Tel. 062.777 27 27

KERZENZIEHEN

Besonderes erleben
an einem besonderen Ort

Mittwoch, 13.12.

14 - 20 Uhr

Donnerstag, 14.12.

17 - 20 Uhr

Freitag, 15.12.

17 - 20 Uhr

Samstag, 16.12.

14 - 20 Uhr

Sonntag, 17.12.

14 - 20 Uhr

Auch
für feine
Verpflegung
ist gesorgt!

STIFTUNG **SATIS**

Oberdorfstrasse 52 | 5703 Seon | www.satis-seon.ch

Entsorgungskalender 2024

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
30							





	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
30	31						

 Kehricht ab 7.00 Uhr	 Altpapier ab 7.30 Uhr
 Grünabfuhr ab 7.00 Uhr	 Häckseldienst ab 8.00 Uhr



FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach

Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG

062 772 42 22

www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-
VIELFALT DER SCHWEIZ**



**Wie immer das Leben spielt.
Wir spielen mit.**

Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

1612/216

ihre
**garten
welt**

Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch

<p>Telefon/ Smartphone</p> 	<p>Papier</p> 	<p>PET-Flaschen</p> 	<p>Plastikflaschen HD-PE</p> 	<p>Sparlampen</p> 	<p>Textilien & Schuhe</p> 	<p>Velo</p> 	
<p>Weiteres Sortiment</p>							

Entsorgungsgüter kostenpflichtig

<p>Abfall & Sperrgut*</p> 	<p>Holz*</p> 	<p>Grüngut*</p> 	<p>Steingut & Schutt*</p> 	<p>Öl</p> 	<p>Farbe / Dispersion</p> 	<p>Sonderabfall</p> 	<p>Kunststoff- sammelsack</p> 
CHF 0.50/kg	CHF 0.50/kg	CHF 0.25/kg	CHF 0.25/kg	CHF 0.50/kg	ab CHF 2.00/kg	ab CHF 2.00/kg	ab CHF 0.90/Stk.

Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.
* Mindestpreis CHF 5.- (Mengenrabatt ab 100 kg)

Entrümplungs-Hit

Packen Sie es an!

4m³ Sperrgutmulde randgefüllt

inkl. Entsorgung, Transport und MwSt.

Region Aarau / Lenzburg / Wynental / Seetal

Pauschalangebot CHF 360.- gegen Vorauszahlung. Rufen Sie uns an!

**Pauschal
CHF 360.-**



Muldenrechner

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Morgen hör ich besser zu

Britta Sabbag & Eefje Kuijl (Illustration), 2023

Beschreibung:

Die Freundschaft von Bär und Biber ist gross wie ein Berg und weit wie der Himmel. Natürlich weiss Biber darum ganz genau, womit er Bär eine Freude bereiten kann! Und so machen die beiden den ganzen Tag nur Dinge, die Biber sich für Bär ausgedacht hat: Einrad fahren, Honig ernten, Flöte spielen. Aber der Bär wird dabei immer grummeliger ... bis er sich traut, seinem besten Freund zu sagen, dass er sich einen schönen Tag eigentlich ganz anders vorstellt. Die beiden erkennen, wie wichtig es ist, einander gut zuzuhören. Und dem anderen deutlich genug zu sagen, was man möchte.

Tipp von Rahel Mosimann:

Mit klaren, fröhlichen Bildern wird man in ein wichtiges Beziehungsthema hineingenommen: dem Zuhören. Wenn wir uns bewusst vornehmen, unserem Gegenüber mehr Aufmerksamkeit zu schenken und ihm echt zuzuhören, könnten wir unsere Beziehungen um einiges verbessern. Davon bin ich überzeugt. Toll finde ich, dass am Schluss des Bilderbuches der Zuhör-Song dank eines QR-Codes angehört werden kann.



Töchter der Hoffnung

Maria Nikolai,
Penguin Verlag TB, 2022

Beschreibung:

Meersburg, 1917: Ein romantisches altes Gasthaus am Ufer des Bodensees, umgeben von einem blühenden Garten – für Helena und ihre Schwestern ist der Lindenhof ein Ort voller idyllischer Kindheitserinnerungen. Doch drei Jahre Krieg haben Spuren hinterlassen. Die Gästezimmer stehen leer, Vater Gustav ist an der Front, und Mutter Elisabeth regiert mit eiserner Hand. Trotz der schweren Zeit lässt Helena der Traum nicht los, den Ort ihrer Kindheit zu neuem Leben zu erwecken und zu einem Grandhotel auszubauen. Als ein junger Adliger sich im Lindenhof einmietet, erwacht in ihr neuer Mut. Den schönen Fremden umgibt eine faszinierende Aura, aber sein Gesicht trägt tiefe Narben. Während sich die beiden nähern, entdecken sie Gemeinsamkeiten, die tief in Helenas Vergangenheit führen ...

Tipp von Ursula Erismann:

Wunderschöne Lesemomente beschert uns der Auftakt zur neuen Saga der Autorin Maria Nikolai. Wer schon die Bücher «Die Schokoladenvilla» verschlungen hat, wird den ersten Band lieben und sich auf die Fortsetzung freuen.

Andreas Lieblings-Produkte: Weihnachten

Weihnachten kommt immer so plötzlich ...

Gehören Sie auch zu den Menschen, denen Mitte Dezember einfällt, dass Weihnachten auch dieses Jahr wieder auf den 25. fällt? Und wollen Sie dieses Jahr nicht besser vorbereitet sein?

Gerne laden wir Sie in unsere zauberhafte Weihnachtsausstellung ein, wo Gemütlichkeit, Nostalgie und wunderbare Weihnachtstraditionen auf Sie warten. Unser Team hat mit viel Liebe zum Detail die Ausstellung geschmückt, damit Sie bei uns das passende Geschenk für Gross und Klein finden. Eines ist sicher – Weihnachten wird dieses Jahr magisch.



Übrigens:

Am Dienstag, 12. Dezember sind unsere Türen bis 20 Uhr für ein Advent-Night-Shopping mit tollen Aktionen und Rabatten geöffnet. Natürlich dürfen Punsch, Glühwein und Lebkuchen nicht fehlen! Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die winterliche Atmosphäre.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit.



Andrea Hunziker
Inhaberin / Einkauf

Tipp von der begeisterten Chefin:

Mit wenigen (oder auch mit vielen) Accessoires können Sie eine wundervolle Stimmung in Ihr Zuhause zaubern.

Profitieren Sie jetzt!

Mit dem Code «plötzlich Weihnachten» erhalten Sie 10% auf alle Weihnachtsaccessoires bis Ende Dezember 2023.



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

E-Vignette

Bald ist es wieder so weit und wir brauchen für das kommende Jahr eine neue Autobahnvignette. Nun ist auch die Schweiz soweit und es wird eine e-Vignette angeboten. Soll heissen, dass das mühsame Abkratzen der alten Klebevignette wegfällt, für diejenigen welche das möchten. Weiterhin kann die nach wie vor gültige Klebevignette auf bekanntem Weg erworben werden. Beide Vignettenarten kosten CHF 40.–.

Die e-Vignette hat durchaus ihre Vorteile:

- kein Abkratzen der alten Vignette
- Die e-Vignette ist mit dem Kontrollschild und nicht mit dem Fahrzeug verbunden (Vorteil bei Wechselschildern).
- Sie kann jederzeit und von überall aus gekauft werden.

Wer sich also eine neue e-Vignette kaufen möchte, kann das auf einfache Art und Weise tun:

- Registrieren auf e-vignette.ch
- Fahrzeugkategorie und Zulassungsland auswählen
- Kontrollschild eingeben
- Zahlungsmodalität wählen

Häufig gestellte Fragen zur e-Vignette:

Gibt es eine Rückerstattung, bspw. bei irrtümlichem Kauf?

Nein. Eine Rückerstattung ist grundsätzlich nur dann möglich, wenn nachweislich im Webshop ein Doppelkauf oder eine doppelte Belastung des Zahlungsmittels erfolgt ist. Die Rückerstattung kann über das Kontaktformular unter Beilage entsprechender Quittungen (mit identischem Kontrollschild) initiiert werden.

Kontrollschildwechsel wegen Tippfehler

Die Korrektur kann über das Kontaktformular unter Beilage der Quittung sowie des Fahrzeugausweises vorgenommen werden. Falsche Bindestriche und/oder Leerschläge sind irrelevant und erfordern keine Korrektur. Bei inländischen Kontrollschildern kann die Korrektur direkt im Ticket des Webshops (Stiftsymbol > Kontrollschild ändern) einmalig vorgenommen werden.

Wie wird ein doppelter Kauf der E-Vignette verhindert?

Ein doppelter Kauf wird technisch nicht verhindert. Es gibt jedoch die Funktionalität, zu überprüfen, ob eine Abgabe für ein gewisses Kontrollschild bereits entrichtet wurde. Diese Funktion muss durch eine Einwilligung beim Kauf der E-Vignette (Box Öffentlich einsehbar) oder nachträglich im Ticket des Webshops (Stiftsymbol > Öffentliche Sichtbarkeit ändern) angewählt werden. Falls es trotzdem zu einem doppelten Kauf kommt > siehe Frage betreffend Rückerstattung.

Wie kann ich mehrere E-Vignetten kaufen (Flottenmanagement)?

Siehe E-Vignette für Firmen. Aktuell ist eine Zahlung auf Rechnung nicht möglich. Diese Funktion für beim BAZG registrierte Geschäftspartner wird zu einem späteren Zeitpunkt noch realisiert und entsprechend publiziert.

Haben Sie Fragen zur neuen e-Vignette? Zögern Sie nicht, ihre Polizei anzurufen oder informieren Sie sich auf e-vignette.ch

Dort, wo man sich zum Essen trifft ...



Unsere Cafeteria liegt wunderschön gelegen direkt neben unserem idyllischen Spitalpark. Eine grosse Fensterfront bietet eine grossartige Sicht direkt ins Grüne.

Bei uns treffen sich nicht nur verschiedene Generationen, sondern auch Patientinnen und Patienten mit Angehörigen oder eben externe Gäste aus unterschiedlichen Firmen und Branchen. Es ist mehr als nur eine Spital-Cafeteria – es ist ein Treffpunkt für alle Menschen. Hier kann man sich auch mal an einem Tisch dazu setzen, auch wenn man sich nicht kennt.

Die unkomplizierte und schnelle Selbstbedienung bietet sich gut auch für eine kurze Mittagspause an, zumal selten Wartezeiten entstehen. Die Küche kocht täglich frisch drei Menüs zur Auswahl, welche man beliebig miteinander kombinieren kann. Ausserdem bietet unser reichhaltiges Salatbuffet eine gute Abwechslung und rundet damit das Angebot

am Mittag ab. Zu einem guten Preis erhalten Sie warmes, frisches Essen aus regionalen Zutaten und Beilagen. Wir legen zudem grossen Wert auf Nachhaltigkeit und sorgen dafür, dass keine Lebensmittel verschwendet werden. Wir verwerten übrige frische Lebensmittel für weitere Menüs und sind neu auch beteiligt am Projekt «To good to go».

Ein Besuch bei uns lohnt sich also auf jeden Fall! Ohne Reservation. Ohne langes Anstehen. Ohne Aufwand.

Sie parkieren sogar kostenlos während 90 Minuten.

Asana Spital Menziken AG
Cafeteria
Leitung: Heidi Müller
info@spitalmenziken.ch
062 765 31 64

Der Hals



Im Hals, dem Bindeglied zwischen Kopf und Rumpf, finden sich lebenswichtige Versorgungsteile des Körpers wie Luft- und Speiseröhre, die Halsschlagader, aber auch der Kehlkopf mit den Stimmbändern und unterhalb von diesem direkt vor der Luftröhre die Schilddrüse. Ebenfalls finden sich die Mandeln und Lymphknoten des Lymphsystems im Hals. Eingangspforte zum Hals ist der Mund-, Nasen-, Rachenraum. Dringen Viren oder Bakterien über die Nase oder den Mund ein und werden nicht dort an den Schleimhäuten direkt eliminiert, gelangen sie in den Hals und können dort eine Mandelentzündung, eine Rachenentzündung oder auch eine Kehlkopfentzündung auslösen. Gerade grippale Infekte beginnen häufig im Hals. Wir spüren in der Regel zunächst eine gewisse Trockenheit, dann die einsetzenden Halsschmerzen, nicht selten begleitet von mehr oder weniger starkem Schluckweh. Die Mandeln schwellen an, sind stark gerötet. In diesem Zustand können die Mandeln ihrer Aufgabe, nämlich Krankheitserreger abzuwehren, nicht mehr nachkommen. Ist der Kehlkopf betroffen, äussert sich das vor-

allem durch Heiserkeit und trockenem Husten. Schwellen die Schleimhäute stark an, kann es auch zu Atemproblemen kommen. Die meisten dieser Infekte werden von Erkältungsviren ausgelöst, wobei es sehr viele unterschiedliche Viren gibt. Doch was tun? Eine gute Vorbeugung ist, neben der Stärkung des Immunsystems, zunächst einmal für feuchte Schleimhäute zu sorgen, denn trockene Schleimhäute können nicht funktionieren. Als Erstes sollte man immer genügend trinken und für ausreichende Luftfeuchtigkeit sorgen, gerade im Winter, wenn die Heizungsluft unsere Räume austrocknet. Des Weiteren leisten Salzwassernasensprays und -Inhalationen eine gute Hilfe, um die Schleimhäute feucht zu halten. Probiotische Lutschtabletten können die Mundschleimhäute nicht nur gut befeuchten, sondern auch mit probiotischen Keimen besiedeln, die für eine bessere Abwehr sorgen. Ist es schon zu einer Infektion gekommen, kann diese in der Regel sehr gut mit Hausmitteln oder Medikamenten aus dem Bereich der Komplementärmedizin behandelt werden. Entzündungshemmende Lutschtabletten, Halssprays und Gurgellösungen sind gute Hilfen. Generell werden virale Infektionen symptomatisch behandelt. Bei einem seltenen starken bakteriellen Befall gibt ein erhöhter Entzündungswert einen ersten Hinweis. Manchmal muss in diesen Fällen ein Antibiotikum eingesetzt werden. Und nicht zuletzt braucht es immer auch Ruhe und Geduld für eine gute Genesung. Bei Fragen kommen Sie einfach in Ihre Apotheke. Wir beraten Sie gerne.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
Bildnachweis: LUM3N auf Pixabay

Respekt

Wir alle erinnern uns an die Beifall klatschenden Menschen auf den Balkonen zu Corona-Zeiten. Sie wollten Respekt und Dankbarkeit ausdrücken für all die im Gesundheitswesen Beschäftigten, die versuchten, trotz Pandemie die medizinische Versorgung aufrechtzuerhalten.

Leider hat bei manchen Menschen dieser Respekt nicht lange angehalten. Zu dieser Erkenntnis gelangt man nicht nur durch Erzählungen von Pflegepersonal, Kolleginnen und Kollegen, sondern auch durch persönliche Erfahrung.

Durch die Verknappung der Ressourcen, einerseits bedingt durch den Fachkräftemangel im Gesundheitswesen, andererseits durch die Alterung der Gesellschaft und die dadurch bedingte höhere Inanspruchnahme von medizinischen Leistungen, kommt es in vielen Bereichen zu längeren Wartezeiten oder auch nur Verzögerungen. Manche Leistungen können auch nicht mehr 24/7 vorgehalten werden, wenn sie keine Notfälle betreffen.

Einige Menschen scheinen dies jedoch nicht nachvollziehen zu können. Es kommt vermehrt nicht nur zu verbalen Drohungen, sondern auch zu körperlicher Gewalt. Viele Kliniken haben deshalb schon Sicherheitspersonal angestellt, um diesem Phänomen zu begegnen.

Das Problem besteht unabhängig von Alter, Herkunft und sozialer Schicht. Einige Menschen scheinen jedoch keine entsprechende Erziehung genossen zu haben oder meinen andererseits, ihre Stellung wür-

de sie dazu berechtigten, Menschen, welche Ihnen eigentlich helfen wollen, zu beschimpfen oder gar körperlich anzugreifen.

Diesem Phänomen muss nicht nur von politischer Seite vehement entgegengetreten werden. Es sind nicht nur entsprechende Sanktionen zu verhängen. Die gesamte Gesellschaft darf solche Zustände nicht akzeptieren. Es ist auch eine Frage von Zivilcourage, sollte man Zeuge eines solchen Vorfalles werden, einzuschreiten oder anders zu intervenieren.

In einer Zeit, in der die Ich-Bezogenheit und der Narzissmus immer grösser wird, sollte man nicht nur in der Weihnachtszeit daran denken, dass man den Menschen, welche es zu ihrem Beruf gemacht haben, anderen Menschen zu helfen und diese zu unterstützen, RESPEKT zollt.

Das gilt im Übrigen nicht nur für das Gesundheitspersonal, sondern auch für viele andere Berufe im Dienstleistungssektor.

Dr. med. Michael Kettenring

Detektivarbeit beim Tierarzt



Dieser Fall wäre eine Aufgabe für Sherlock Holmes gewesen. Wir hatten zwar keine Leiche, aber eine Katze mit sehr mysteriöser Verletzung. «Was kann das bloss sein?» fragte mich die Besitzerin. «Schauen sie mal: Dieser Faden hing gestern am Schwanz von Momo und als ich genauer schauen wollte, hat's massiv begonnen zu bluten.» Zum Glück war auch sie «detektivisch veranlagt» und hatte diesen Faden abgeschnitten und in einem Plastiksäckli mit dabei. Dazu eine Zwischenbemerkung: Sollte ihr Tier irgendwann mal irgendwas Undefinierbares im Fell, im Erbrochenen oder im Kot haben: Sichern sie das Beweismittel und bringen sie es mit in die Sprechstunde. Das macht es uns sehr viel einfacher herauszufinden, was es denn hätte gewesen sein können.

Zurück zu Momo: Wir untersuchten also zuerst den Faden: weisslich, mit etwas Blut dran, sehr reissfest. Kaum etwas Pflanzliches. Nähfaden, der sich beim Spielen um den Schwanz gewickelt hatte? Oder eine Angelschnur? Wie hätte so was passieren können? Oder wollte gar jemand die Katze quälen? Dann kam die Katze für den Untersuch an die Reihe: An der Schwanzspitze war immer noch der Rest des Fadens zu erkennen. Kaum hatte ich etwas daran «genoderet» (oder kennen sie ein gutes

schriftdeutsches Wort dafür?), begann es wieder stark zu bluten und wir entdeckten einen längsverlaufenden 1 bis 2 cm langen Hautschnitt. Ohne saubere Naht wird das immer wieder bluten, und wir entschieden uns für eine Sedation und Lokalanästhesie. Nun war die Wunde auch genauer inspezierbar und der weisse Faden kam direkt aus der



Wunde. Als ich etwas daran zog, schwänzelte die sedierte Katze und da war klar: Das musste ein Hautnerv sein. Vermutlich hatte ein Konkurrent seine messerscharfe Krallen in Momos Schwanzspitze und den Hautnerv geschlagen und beim Zurückziehen den Nerv rausgerissen. Der Fall war gelöst, die Wunde schnell vernäht und verbunden. Eine Spritze gegen die Schmerzen und eine zum Aufwachen und Momo durfte nach Hause. Das wär doch eine Geschichte fürs Dorfheftli, dachte ich laut und die Besitzer versprachen mir ein schönes Föteli von Momo zu schicken.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Vom Gemeinschaftsverband zur Egogesellschaft

Gemeinschaftsbildungen gibt es nicht nur beim Menschen, sondern auch bei Tieren. Man denke da an Schwärme der Vögel oder Fische, Rudel der Hirsche, Rehe oder Wölfe. Solche Gemeinschaften (=Sozietäten) konnten sich nur bilden, weil diese einen Überlebensvorteil (=Selektionsvorteil) bringen. Ein geselliger Zusammenschluss besteht zum Schutz der einzelnen Individuen vor Feinden, zur gemeinsamen Verteidigung oder zum gemeinsamen Angriff (z.B. Wolfsrudel). Im Weiteren besteht eine Leistungssteigerung durch eine optimale Arbeitsteilung (z.B. Leittier als Anführer). Ein weiterer Vorteil ist, dass individuell erworbene Vorteile an die nachfolgende Generation weitergegeben werden. Dabei ist klar, dass das gemeinsame Handeln nur erfolgreich sein kann, wenn bestimmte Regeln (Gesetze) eingehalten werden. Diese beziehen sich auf Rangordnungsstrukturen, das Verhalten der Mitglieder, Zuverlässigkeit, Ritualisierung der Aggression, Solidarität und Gerechtigkeit. Auch die menschliche Sozietät hat nur Gültigkeit, wenn Zuverlässigkeit und andere Tugenden herrschen.

Da der Mensch selber reflektieren und in eigener Verantwortung handeln kann, hat er die Möglichkeit, anders zu handeln, als es der Gemeinschaft entspricht. Er kann die Wahrheit sagen oder nicht, er kann sich auf Kosten der Gemeinschaft Vorteile verschaffen. Durch diese Entscheidungsfreiheit des Menschen ist die Moral entstanden. So gibt es die moralischen Vorgaben «du sollst nicht töten, nicht lügen, keine ungerechtfertigten Vorteilmnahmen einheimsen etc.». Verhält sich ein Mensch gegenüber der Sozietät ungerecht, so bezeichnet man sein Verhalten als unmoralisch, egoistisch. Versteht man unter Egoismus eine Vorteilmnahme auf Kosten anderer, so zerstört er das Gleichgewicht in der Gemeinschaft.

Der Egoismus hielt sich früher in Grenzen, da die Voraussetzungen – industrielle Revolution und Wohl-

standsgesellschaft – nicht im heutigen Masse vorhanden waren. Neben der Notgemeinschaft gab es auch noch die Moral der Religionen.

Der Mensch ist in der Lage, sich über die gemeinschaftliche Moral hinwegzusetzen. Durch den Wegfall der Notgemeinschaft in unserer Wohlstandsgesellschaft und dem Bedeutungsverlust der Religion kann der Egoist ungestraft leben. Egoismus führt zum Bindungsverlust in der Gemeinschaft und zur Erhöhung von Aggressivität. Ob sich jemand in der Warteschlange im Lebensmittelladen vordrängt, einem anderen die Vorfahrt oder den Parkplatz wegnimmt, der schädigt andere, setzt sie herab und verletzt sie. Eine solche egoistische Vorteilmnahme wird von Geschädigten als asozial empfunden und schürt Aggressionen.

Nach der zwangsweisen Isolation während der Corona-Pandemie sind wir aus der Gemeinschaft gefallen und damit auf uns selber zurückgeworfen. Für viele ist eine innere Leere entstanden und sie litten oder leiden unter Einsamkeit oder an einer Depression. Als Ersatz für Kontakte zu Mitmenschen haben wir neue Bindungen zu Hund oder Katze aufgebaut, werden ans Natel gebunden oder versuchen über Konsum, Reisen und Predige unser Ego zu befriedigen. Die Sonderstellung des Menschen beruht auf einem Ich- oder Selbstbewusstsein und der Möglichkeit zur eigenständigen Planung und Entwicklung der Zukunft. Damit hat sich der Mensch über Werkzeug- oder technische Entwicklung die Natur immer mehr untertan gemacht und seine biologische Bedingtheit immer mehr aus den Augen verloren. Die Folgen wie Zivilisationskrankheiten, Verhaltensstörungen, destruktive Aggression und Umweltzerstörung sind ersichtlich. Aber, wir können uns in einer begrenzten Welt den ökologischen Rahmenbedingungen auf Dauer nicht entziehen und unsere egoistischen Ansprüche nicht ins Unermessliche steigern.

25 Jahre im Dienst der Region – EWS Energie AG

Seit einem Vierteljahrhundert ist die EWS Energie AG ein erfolgreiches regionales Versorgungsunternehmen. Was als Zusammenschluss mehrerer Gemeindewerke begann, hat sich zu einem wichtigen Akteur in der Region entwickelt. Wir blicken stolz auf unsere Geschichte zurück.



Links der erste CEO, Bruno Bühlmann, rechts der aktuelle CEO der EWS, Thomas Mesmer. Foto: Timo Orubolo. Text: Simon Eberhard.

(Eing.) – «Alle gemeinsam, anstatt jeder für sich allein» – dieses Motto beschreibt treffend die Gründung der EWS im Jahr 1998. Das Unternehmen entstand durch den Zusammenschluss der Gemeindewerke von Reinach und Menziken sowie den Gemeinden Gontenschwil, Zetzwil und Birrwil. Begeistert waren damals längst nicht alle von dieser Idee. «Vor allem in Menziken waren die Menschen anfangs sehr kritisch», erinnert sich Richard Wullschleger. Der damalige Geschäftsleiter der Alu Menziken wurde von den Gemeinden mit der Aufgabe betraut, das Unternehmen als Verwaltungsratspräsident aufzubauen. «Wir mussten zwei Gemeindewerke mit ganz unterschiedlichen Kulturen und Philosophien zusammenbringen.»

Eine Person, die diesen Wandel hautnah miterlebt hatte, ist Erika Buholzer. Als gelernte Kauffrau arbeitete sie seit 1994 für das Gemeindewerk in Menziken und war massgeblich an den administrativen

Aufgaben rund um den Zusammenschluss beteiligt. Dabei war auch Improvisationstalent gefragt, wie sie lachend erzählt: «Da das Übertragen der Kundendaten auf das neue System nicht geklappt hatte, mussten wir in einer Nacht-und-Nebel-Aktion sämtliche Daten manuell abtippen.» Anfangs war die EWS an drei verschiedenen Standorten tätig, bevor sie 2002 das ehemalige Gebäude eines Stoffhändlers an der Winkelstrasse erwarb, wo sich auch heute noch der Hauptsitz befindet.

Vor fünf Jahren wurde das 20-jährige Jubiläum mit einem grossen Publikumsanlass gefeiert. Ein besonderes Highlight war der Auftritt des damaligen CEO Christian Gerber, der mit einem Profischwinger in den Ring stieg. «Es dauerte nur etwa 30 Sekunden, bis er mich auf den Rücken gelegt hatte», erinnert sich Gerber schmunzelnd.

Daniel Sommerhalder, Leiter Anlagen und Netze und Mitglied der Geschäftsleitung, hat die gesamten 25 Jahre bei EWS miterlebt. Er betont den grossen Rückhalt in der Bevölkerung und das Vertrauen der Kundinnen und Kunden. Trotz anfänglicher Widerstände ist es gelungen, die EWS als regionales Versorgungsunternehmen zu etablieren. «Wir schätzen das Vertrauen unserer Kundschaft und geben unser Bestes, um auch in Zukunft ihre Bedürfnisse zu erfüllen.»

Denn eins hat sich in den vergangenen 25 Jahren nicht geändert: Zusammen sind wir stärker als allein.

Herr Bühlmann, Sie waren ab 1998 der erste CEO der EWS. Erzählen Sie uns von der Geburtsstunde der EWS.

Bruno Bühlmann: Es war ein Start «auf der grünen Wiese». Ich wurde am 1. Juni 1999 angestellt, ab 1. Oktober gingen wir in den operativen Betrieb über und übernahmen alle Mitarbeitenden der Gemeinden Menziken und Reinach. Diese waren im Vorfeld teilweise sehr kritisch eingestellt. Nebst den rein operativen Fragen bestand ein grosser Teil meiner Aufgaben in den Anfangsjahren darin, die Mitarbeitenden zu motivieren und von unserer Idee zu überzeugen.

Herr Mesmer, wo standen Sie im Jahr 1998?

Thomas Mesmer: Mitten im Ingenieursstudium, ganz am Anfang des Berufslebens. Es gab damals viele spannende Themen für junge Ingenieure wie mich. Ich muss aber auch sagen: Damals hätte ich die heutige Verantwortung für 50 Personen noch nicht tragen können. Die 25 Jahre haben mich in vielerlei Hinsicht weitergebracht. Als ein absoluter Technikfreak konnte ich vieles bewegen. Ich hatte aber immer eigene Teams. Die Zusammenarbeit mit diesen Menschen hat mir gezeigt, wie entscheidend ein gutes Team ist und wie schön es ist, gemeinsam Ziele zu erreichen und Erfolge gemeinsam feiern zu können.

Bis 2014 waren Sie als CEO tätig, Herr Bühlmann: Was hat sich während jener Zeit verändert?

Bruno Bühlmann: Die Branche hat sich ganz grundlegend verändert – insbesondere mit dem neuen Stromversorgungsgesetz von 2008. Dieses brachte die Trennung von Netz und Energie sowie eine zweistufige Marktöffnung mit Grosskunden und kleinen Kunden. Dies hat unser Unternehmen stark geprägt: Wir mussten der Effizienz ein hohes Gewicht einräumen, neue Dienstleistungen entwickeln und auch

regulatorischen Forderungen in Hinsicht auf Reporting und Messwege nachkommen.

Auch heute steht die Branche vor grossen Veränderungen, Herr Mesmer.

Thomas Mesmer: Das ist richtig. Die vollständige Marktöffnung ist ja noch immer nicht vollzogen. Gleichzeitig hat sich unser Versorgungssystem durch die dezentrale Einspeisung fundamental geändert. Die früheren Konsumenten sind heute zu «Prosumern» geworden, die auch selbst Strom produzieren. Dies stellt auch unser Stromnetz vor grosse Herausforderungen. Und schliesslich bieten sich durch künstliche Intelligenz neue Chancen, aber auch Gefahren. Die Branche ist in Bewegung.

Verfolgen Sie die Aktualitäten in der Branche und bei der EWS immer noch, Herr Bühlmann?

Bruno Bühlmann: Ich habe immer noch einen guten Kontakt zu einigen ehemaligen Kollegen. Am Tagesgeschäft bin ich aber natürlich nicht mehr so nahe dran wie Thomas Mesmer. Aus meiner Warte ist es wichtig, dass ein regionales Versorgungsunternehmen wie die EWS sich auf seine Kernkompetenzen konzentriert. Aus meiner Sicht macht das die EWS sehr gut.

Welches sind die Ziele für die nächsten Jahre, Herr Mesmer?

Thomas Mesmer: Wir befinden uns derzeit in einer Konsolidierungsphase. Wir machen uns Gedanken darüber, wie wir uns für die Zukunft aufstellen, um den geänderten und stark wachsenden Kundenbedürfnissen gerecht zu werden. Wohin die Reise geht, das werden die nächsten Jahre zeigen. Als Mensch, der gerne Lösungen sucht und findet und diese zusammen mit einem tollen Team umsetzt, freue ich mich darauf, diesen Weg gemeinsam zu gehen. Ich bin überzeugt, dass wir zusammen sehr viel Positives erleben werden.

Argovia Immobilien

<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung
- Beratung
- Professionelle Vermarktung
- Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88



Daniel Amsler

Thomas Amsler

seetal
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch

Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

Frohe Festtage und einen guten Rutsch!



Wir bedanken uns herzlich bei unserer Kundschaft für die schönen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

Ihnen und Ihren Liebsten wünschen wir frohe Festtage und alles Gute für 2024!

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

VHS Wynental wünscht eine besinnliche Adventszeit

Wir konnten im Herbst viele tolle Kurse durchführen. Nun lassen wir das Jahr etwas gemütlicher ausklingen. Ihnen, liebe Kundinnen und Kunden, sagen wir herzlich Danke. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne, besinnliche Festtage. Mit viel Elan, Motivation und Freude starten wir im neuen Jahr mit weiteren Kursen und Exkursionen. Lassen Sie sich bereits jetzt inspirieren.

Computeria



In der Computeria treffen sich ältere Computerinteressierte und pflegen Gedanken- und Erfahrungsaustausch.

Am Computer üben, surfen, mailen oder einfach mal ins Internet hineinschauen. In jeder Computeria wird im ersten Teil ein Schwerpunktthema behandelt, der zweite Teil ist offen für Fragen.

Schwerpunktthemen:

06.12.2023: Word: Visitenkarten, Weihnachtskarten, Geschenkanhänger. Schriftstücke kreativ gestalten, Clip-Art

03.01.2024: Zoom: Kurze Einführung in Zoom, was braucht es, wie geht es?

Immer am ersten Mittwoch im Monat von 17.30 bis 19.30 Uhr, Computerraum Centralschulhaus in Reinach, Kosten: CHF 10.-/Abend

Aquarellmalen

für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Montag, 8. Januar 2024, 6 Abende, 19.00 – 21.30 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten CHF 395.-. Anmeldung bis 18. Dezember 2023.



Highlight:

Unter Bären – eine spannende Live-Reportage

Donnerstag, 18. Januar

2024, 19 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten CHF 25.-. Es wird um eine Anmeldung gebeten. Spontanbesuche möglich.

Bäume schneiden (Zusatzkurs)

Samstag, 20. Januar 2024, 10 – 17 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten CHF 110.-. Anmeldung bis 06. Januar 2024.

Makramee, eine alte Technik neu entdeckt

Samstag, 20. Januar 2024, 9 – 12 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: CHF 85.-. Anmeldung bis 05. Januar 2024.

Duftapotheke – sanfte Helfer für den Alltag

Montag, 12. Februar 2024, 19 – 22 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: CHF 65.-. Anmeldung bis 26. Januar 2024.

Dinner-Lesung mit Blanca Imboden

Samstag, 17. Februar 2024, 18 Uhr. Rest. Züribeck Reinach, CHF 90.- inkl. Dreigang-Menu. Anmeldung bis 27. Januar 2024.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

HAIR STYLING
ELISA

Wir wünschen eine schöne Adventszeit
sowie frohe Festtage und
bedanken uns für Ihr Vertrauen.



Hair Styling Elisa • Elizabeta Spagaj
Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach
062 771 71 77



saalbau
reinach.ag
Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Timmermahn
Weihnachtsprogramm
Sonntag, 10. Dezember | 11.00 Uhr

Massimo Rocchi
Carte Blanche
Freitag, 15. Dezember | 20.00 Uhr

Märchentheater Fidibus
Frau Holle
Sonntag, 17. Dezember | 15.00 Uhr

argovia philharmonic
Neujahrskonzert
Freitag, 5. Januar | 20.00 Uhr

Sven Ivanić
Stilbruch
Samstag, 13. Januar | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von: **ews** LocalPower Hotel & Restaurant zum **Schneggen**



Waldegg-Sport-Inhaber Urs Zeder (links) und seine Helfer Andrea Specht und Enrico Zoccolillo kümmern sich um die Kunden.



Waldegg-Sport startklar für die neue Wintersaison

Ob der Winter bei uns im Unterland schon an die Tür geklopft hat oder nicht: Anfang November ist für Urs Zeder vom Menziker Wintersportfachgeschäft Waldegg-Sport jeweils der Zeitpunkt gekommen, die Wintersaison für Skifahrer und Snowboarder wieder einzuläuten.

(tmo.) – Die Vorfreude auf die neue Wintersportsaison ist jeweils gross. Kein Wunder, gaben sich die Kunden bei Waldegg-Sport Menziken auch in diesem Jahr wieder die Klinke in die Hand. Weil hier die Beratung und der Service einfach top seien, wie ein junger Familienvater sagte. Als er noch Kind war, hätte sich die ganze Familie hier mit Ski ausrüsten lassen. Die bekannte Qualität hat also positive und generationenübergreifende Spuren hinterlassen. Die Top-Beratung und der professionelle Service von Urs Zeder und seinem Team werden durchs Band geschätzt. Egal ob es sich um Material für

Tages-, Wochen- oder Saisonmieten handelt: Die Kundschaft kann sicher sein, dass sie punkto Material ungetrübten Wintersportfreuden entgegen sehen kann. Dazu tragen unter anderem auch die Neuheiten der Marken Head, Atomic, Nordica, Fischer und Nidecker bei. Lohnenswert ist aber auch ein Blick in die Abteilung Test, Mietmaterial und Auslaufmodelle, wo der Rotstift angesetzt wurde. Bekannt ist Waldegg-Sport auch für die Servicearbeiten, mit welchen Ski und Snowboards mit modernsten Maschinen für die neue Wintersport-Saison startklar gemacht werden.

Wähle dein Design

SELFMADE
DESIGNED BY RAFAEL KOUTO x BERNINA

HERBSTAKTION
Die Kollektion zum Selbernähen
mit Sparvorteil bis **550.-CHF**



Angebote exklusiv im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2023 oder solange Vorrat.
Unverbindliches Preisgarantierungsangebot: 3.999 für 2000cm, statt 2000cm; 1.999 für 1000cm, statt 1000cm; 1.499 für 500cm, statt 500cm; 1.199 für 250cm, statt 250cm; 899 für 100cm, statt 100cm; 499 für 50cm, statt 50cm; 299 für 25cm, statt 25cm; 199 für 10cm, statt 10cm; 99 für 5cm, statt 5cm; 49 für 2,5cm, statt 2,5cm; 29 für 1,25cm, statt 1,25cm; 19 für 0,625cm, statt 0,625cm; 9 für 0,3125cm, statt 0,3125cm.

schriber Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73
www.rschriber.ch



Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2024!

R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Wasser & Wärme GmbH
Sanitär
Heizungen

5728 Gontenschwil | 062 726 08 00 | wasserwaerme.ch

Schwarzenberg 307
5728 Gontenschwil

Telefon 062 726 08 00
www.wasserwaerme.ch

Ihr zuverlässiger Partner für
Sanitär, Heizung, Lüftung
Neubau, Umbau
Heizungssanierungen

Service
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen
Badsanierungen

Himmelgrün
unterwegs
Fusspflegepraxis

Fusspflege Praxis
Hauptstrasse 41 • 5734 Reinach AG

**Schenke Gesundheit
und Wohlbefinden**



- Fusspflege
- Fussreflexzonen-Massage
- Aroma-Fussmassage
- Füsschenglück für Kids

Terminvereinbarung oder Gutschein:
Telefon 076 230 67 55
himmelgruen-unterwegs.ch

Sonnenberg
Wohnen im Alter

OLDIE-BISTRO

Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

**Täglich feine und preiswerte
Mittagsmenüs im Angebot**

Wir sind **365 Tage**, von **09.00 bis 19.00 Uhr**, für Sie da!

Pflegezentrum Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.pflege-sonnenberg.ch

Comodo Fest in Dürrenäsch

Am Wochenende vom 28. und 29. Oktober fand an der Alten Hallwilerstrasse 2 in Dürrenäsch das grosse Fest im Möbelhaus Comodo statt. Weil besonders in der kommenden Jahreszeit ein gesunder Schlaf wichtig ist, lag der Fokus beim Schlaf-Sortiment. Aber auch der Weihnachtszauber in der Boutique begeisterte die Besuchenden.



Fachkundige Beratung während dem Comodo Fest.

(dah) – Beim Comodo Fest vom 28. und 29. Oktober stand das Thema Schlafen im Mittelpunkt. Bekanntlich ist eine erholsame Nachtruhe unerlässlich, um eine körperliche und geistige Regeneration zu ermöglichen. Dabei sind einige Aspekte besonders zu beachten: Einerseits sollte die Matratze zum Körpergewicht und zum Schlafstil passen, damit Rückenschmerzen vermieden werden können. Andererseits sorgt atmungsaktive Bettwäsche aus natürlichen Materialien für eine bessere Regulation der Temperatur im Bett. Wie die Matratze sollte auch das Kissen den Kopf und den Nacken gut stützen. Unter der Matratze braucht es zudem den passenden Lattenrost, denn nur wenn die Kombination aus Matratze und Unterfederung an den Körper anpassbar ist, lässt sich perfekter Schlafkomfort verwirklichen. Der Kauf eines Bettes sollte daher gut durchdacht sein, denn ein hochwertiges Bett ist eine Investition in die Gesundheit und ins Wohlbefinden. Beim Team des Möbelhauses Comodo wird man perfekt be-



Der Weihnachtszauber in der Boutique begeisterte die Besuchenden.

raten, um eine einzigartige und für sich passende Lösung zu finden. Wer sich während dem Comodo Fest zu einem neuen Bett oder einem Artikel aus dem Schlafen-Sortiment entschied, wurde sogleich mit 15% Rabatt belohnt. Und wer mit der ganzen Familie vorbeischaute, wurde am Sonntag rundum versorgt. Während sich die Eltern umfassend beraten liessen, konnten die Kleinen unter fachkundiger Anleitung des Teams «Zum Bastelort» kleine Pixel-Bilder gestalten oder sich im Handlettering üben. Eine perfekte Gelegenheit, um in aller Ruhe einzukaufen. Pünktlich zum Fest wurde in der Boutique auch der Winterzauber eingeläutet. Vom stilvollen Baumschmuck bis hin zur glanzvollen Tischdekoration konnte man sich von Weihnachtsartikeln bezaubern lassen. Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt. Beim Feuerwehrverein konnte man feine Pizzen oder Würste vom Grill geniessen, und beim anschliessenden Stück Kuchen und Kaffee konnte das Einkaufserlebnis perfekt abgerundet werden.

**NEUER
RENAULT ESPACE
E-TECH FULL HYBRID
200 PS**



ab
Fr. 269.-/Monat*
Den neuen Renault Espace gibt es mit 5 oder 7 Sitzplätzen.
* Details zum Preis finden Sie auf www.renault.ch/angebote

**WYNA
GARAGE AG**
IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT

Hauptstrasse 15
5737 Menziken
Telefon 062 771 41 41
www.wyna-garage.ch

**PINK
PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE**



Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

**Wir wünschen
Ihnen eine
schöne Adventszeit**

**MALERMEISTER
GLOOR**

Philipp Gloor
Gartenstrasse 1
5737 Menziken

079 711 21 59
info@malermeister-gloor.ch
www.malermeister-gloor.ch

Unsere Erlebnis-Bäckerei
seit 1920
Sollberger
Bäckerei-Konditorei
Gontenschwil
sollberger-beck.ch | piraten-beck.ch



Solis Vacherin Glacé:
Die Krönung eines jeden Festessens
www.sollberger-beck.ch

Bäckerei-Konditorei Sollberger
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36



Seenger Märliwald: Einzigartig und mit vielen Premieren

(tmo.) – Jetzt leuchten sie wieder: die liebevoll geschmückten Weihnachtsbäume, die vielen Themenhäuschen und natürlich ganz besonders die Augen der kleinen und grossen Besucher. Der Seenger Märliwald glänzt auch in diesem Jahr mit einer Einzigartigkeit, wie man sie in der Schweiz wohl kein zweites Mal findet. Aller guten Dinge sind drei, sagt uns ja ein Sprichwort. In Seengen sind es aber dreissig, weil der Märliwald an der Unterdorfstrasse sein sagenhaftes 30-Jähriges feiert. Passend zur Eröffnung schüttelte Frau Holle ihre Bettdecken und liess die Schneeflocken tanzen. «Dass es an der Eröffnung schneit, hatten wir noch nie», wie Märliwaldvater Peter «Busi» Sandmeier erfreut sagte. Und es war ja beileibe nicht die einzige Premiere. Der Märliwald, welcher von vielen Freiwilligen wieder in unzähligen Stunden aufgebaut wurde, wartet mit einigen Neuheiten auf. So gesellen sich in diesem Jahr der Drehorgelklaus, der Marroniverväufer, der Koch oder der Gartenbauer zu den sportlichen Samichläusen, zu Hänsel und Gretel, Frau Holle, zur Bäcker-Crew oder zum Metzger, welche alle für Unterhaltung sorgen. Ein besonderer Hingucker ist die Premiere aus dem Europa-Park Rust in Form eines Häuschens mit zwei Figuren in einer Stubenszene und einer raffiniert gemachten Videoanimation hinter den Fenstern.



DRUCKPRODUKTE AUS IHRER REGION.

Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33
kontakt@kromerprint.ch

KROMER
Print AG

kromerprint.ch

CHLAUSMÄRT
TÖFFCLUB TIGERS REINACH AG
09.DEZEMBER 2023
VON 13.30 - 17.00 UHR

ORT: METZGERGASSE REINACH
MARKTSTÄNDE, WIENERLI MIT GRITIBÄNZ UND KUCHEN

FÜR KINDER UND ERWACHSENE
GLÜHWEIN, PUNCH, MANDARINEN UND NÜSSE

SAMICHLAUS UND RUCKFELDPERCHTEN

MERRY CHRISTMAS
TIGERS
REINACH AG



Bestattungen Sonnental: Eine Gedenkfeier für die Verstorbenen

Ruth Schachtler und ihr Team von Bestattungen Sonnental stehen den Angehörigen weit über den Todesfall hinaus bei. Am 29. Oktober wurde zu einer stimmungsvollen, öffentlichen Gedenkfeier in die Halle 5737 in Menziken eingeladen. Dabei hat Ruth Schachtler geraten, sich Zeit für die eigene Trauerarbeit zu lassen und wünschte den Angehörigen den Mut, neue Wege zu gehen und neue Brücken zu bauen. Stilvolle und persönliche Trauerfloristik aus dem eigenen Atelier setzte den floralen Rahmen und Mark Portmann aus Menziken begleitete die Andacht musikalisch.

(pte) – Bereits zum vierten Mal wurde die Gedenkfeier für die Verstorbenen dieses Jahr durchgeführt. Musiker Mark Portmann eröffnete mit Leonard Cohens «Halleluja», bevor sich Ruth Schachtler mit Gedanken zur Trauerarbeit an die Teilnehmenden richtete. «Jeder und Jede macht den Trauerprozess ganz unterschiedlich durch», sprach sie aus Erfahrung und hielt fest, dass es oft unterschätzt wird, wie viel Zeit die Trauerarbeit benötigt. Ruth Schachtler rief auf, Schmerzhaftes auszusprechen, damit es abgelegt werden kann. Auch sich selber etwas Gutes zu tun und bewusst etwas Schönes wahrzunehmen hilft, das kleine Glück nicht zu verpassen auf der Suche nach dem grossen Glück. Ruth Schachtler wünschte den Gästen den Mut, den eigenen Weg zu finden und sich Zeit für sich selber zu nehmen, um den eigenen Bedürfnissen entsprechen zu können. Mark Portmanns emotionale Interpretationen von Frank Sinatras «My Way» und John Lennons

«Imagine» setzten den würdigen Rahmen um die Gedenkfeier, in der auch mit einer Schweigeminute den Verstorbenen gedacht wurde. Florist-Meisterin und gute Seele im Hintergrund Christiane Baumann-Schröder hatte für die Feier liebevoll zusammengestellte Blumenarrangements und Gestecke vorbereitet. Mit dem eigenen Atelier am Hauptsitz in Menziken ist Bestattungen Sonnental bestens für stilvolle Trauerfloristik eingerichtet. Ruth Schachtlers Stellvertreterinnen Sabine Steiger und Linda Scherngell sowie die Bestatter Patrick Steiger und Levent Bas begleiteten die Gedenkfeier und hatten für die Gäste einen Apéro im Anschluss vorbereitet.



stalders wash
Das WASH-Erlebnis im Seetal

Profitieren Sie mit der
WASH-Karte von
attraktiven Rabatten.

stalders wash



Seit 17 Jahren Ihr kompetenter Partner in der Planung, Beratung und Ausführung von Küchen.

Öffnungszeiten: Di – Fr 8.30 – 12.00 | 13.30 – 17.30 Uhr | Sa 9.00 durchgehend bis 14.00 Uhr | Mo geschlossen



10 Coiffeur
JAHRE Art
 Scissors

SCHÖNE FESTTAGE

**& EIN GUTES
 NEUES JAHR**



Bereit für die neue Herausforderung: «Astronaut» Stefan Von Gunten mit dem Team der Event Garage GmbH.

Stefan Von Gunten: Neuer Inhaber der Event Garage GmbH

Nun ist der Schleier um den Astronauten in der Werbekampagne der Event Garage GmbH Zetzwil gelüftet. «Vogi» Stefan Von Gunten ist gelandet und wird die Werkstatt am 1. Januar 2024 als neuer Inhaber mit seinem bewährten Team und der gewohnten Qualität weiterführen.

(tmo.) – Für die grosse und treue Kundschaft, welche die Service- und Reparaturdienstleistung schon seit Jahren in Anspruch nehmen, ändert sich mit dem neuen Inhaberwechsel zum Glück wenig bis gar nichts. Ganz wichtig zudem: Qualität und Zuverlässigkeit bleiben genauso erhalten wie die Ansprechperson. Diese darf sich ohne Wenn und Aber zu einem Urgestein der Garage Graf AG zählen. Seit August 2002 oder seinem 15. Lebensjahr arbeitet Stefan Von Gunten im Zetzwiler Garagenbetrieb, seit 11 Jahren als Werkstatteleiter. Angefangen hat alles mit der Lehre, welche der Oberkulmer als Automonteur abschloss, um gleich danach noch die zweijährige Lehre als Automechaniker anzuhängen. Auch nach der Rekrutenschule ist Voggi, wie er ganz allgemein genannt wird, zurück zu seinen Wurzeln gekehrt. «Das Umfeld und die Arbeit haben mir gefallen, den kurzen Arbeitsweg weiss ich ebenfalls zu schätzen», wie er erzählt. Fasziniert ist er auch von der Entwicklung in der Automobilbranche, welche

den Berufsalltag abwechslungsreich, aber auch herausfordernd macht. Dazu zählt unter anderem das elektronische Zeitalter, welches das mechanische in den letzten Jahrzehnten in den Hintergrund verdrängt hat. Wie auch immer: Stefan Von Gunten ist dank seiner zahlreichen Weiterbildungen für alle Fälle gerüstet. Auch für die E-Mobilität, für welche er ebenfalls eine Grundausbildung absolviert hat. Auf seine neue Herausforderung freut sich der Automobilfachmann sehr. In seinem Rücken hat er neben einem bewährten Team auch eine moderne Werkstatt. Für Service- und Reparaturarbeiten sowie für die top Reifenpreise ist die Event Garage weitherum ein Begriff. Nicht zuletzt ist er als neuer Geschäftsinhaber den Mitgliedern der Geschäftsleitung Claudia Müller-Graf und Martin Perreten dankbar, dass sie ihm die Chance der Geschäftsübernahme ermöglicht haben. Die beiden werden Voggi nach Bedarf in der Administration nach wie vor zur Seite stehen.

Ausbau Lagerraum für Kulturgut im Besitz vom Museum Schneggli



(Eing.) – Dank Schenkungen ist die Sammlung «Kulturgut Museum Schneggli» in den letzten Jahren stetig gewachsen. Sie umfasst vor allem Werke von Kulturschaffenden aus unserer Region. Der Vorstand Schneggli ist dankbar, dass er zusammen mit dem recht grossen Schatz an Werken, die im Besitz der Gemeinde Reinach sind, im Untergeschoss vom Saalbau einen geeigneten Raum für die richtige Aufbewahrung vor Jahren einrichten konnte.

Es zeigte sich, dass der vom Schneggli benützte Teil seit letztem Jahr voll belegt war und für kommende Schenkungen die Regale eine Erweiterung verlangten.

Dank dem Einsatz während der grossen Übung des «Zivilschutzes aargauSüd» im Herbst 2023 konnte dieser gewünschte Ausbau umgesetzt werden. Die Pioniere waren zuständig für den Holzbau, indem

die Regale um eine Lage erhöht wurden. Gleichzeitig widmete sich die Truppe des Kulturgüter-schutzes der korrekten Inventarisierung der vielen Neueingänge. Jedes Stück wurde fotografiert, vermessen, bezeichnet und mit Nummer versehen. Das Kulturgüter-Inventar umfasst neu über 600 digitale Eintragungen. Beide Truppen unter den beiden Leitungen Martin Schatzmann und Cristian Donadi leisteten während gut einer Woche vorzügliche Arbeit. Dank diesem guten Engagement ist es dem Vorstand vom Museum Schneggli auch künftig möglich, die stetig wachsende Sammlung korrekt zu lagern.

Dieser Ausbau war natürlich auch mit Kosten verbunden. Der Vorstand Schneggli ist der VALI-ANT-Bank überaus dankbar, dass sie unseren Verein mit einem grossen Betrag an die Holzkosten unterstützt hat.



Fabian Stalder und Betriebsleiter Raphael Keller (Gruppenfoto, rechts bzw. links) bieten ein neues Wascherlebnis im Seetal.



stalder wash AG: Die neue Anlage ist eine saubere Sache

Das Autowaschen hat ein neues Level erreicht. stalder wash AG sei Dank. Im neuerbauten Gewerbehaus am Dürrenäscherweg 472 hat Fabian Stalder eine Indoor-Waschanlage in Betrieb genommen, welche ein neues Wasch-Zeitalter einläutet. Betriebsleiter ist Raphael Keller.

(tmo.) – Zwar sei die Waschanlage Neuland für ihn, wie Fabian Stalder sagt. Er ist aber auch hier ein typischer Macher und will mit der stalder wash AG an die Erfolge der bereits bestehenden stalder rent ag anknüpfen. Die letzten Kinderkrankheiten jedenfalls sind so weit aus dem Weg geräumt. So dass die Anlage Anfang November langsam hochgefahren werden konnte. Die Waschanlage, die dem neuesten Stand der Technik entspricht, ist ein massgeschneidertes Produkt, das auch dem ökologischen Gedanken gerecht wird. «Wir setzen auf Nachhaltigkeit mittels Kreislaufwasserbehandlung, Waschwasserreinigung und -aufbereitung. Die Waschanlage verfügt über fünf Lanzenplätze, eine

Portalwaschanlage und fünf Innenreinigungsplätze.» Da er im Gewerbehaus auch Einstellplätze für Wohnmobile und Wohnwagen vermietet, beinhaltet die Anlage auch einen Camperwaschplatz, eine Entleerungs- und Reinigungsstation für Fäkalassettens, Schwarz- und Grauwasser. Bei den Waschvorgängen kann man sein individuelles Programm zusammenstellen. Als Zahlungsmittel stehen bar, Kreditkarten, Twint aber auch eine QR-Code-basierten Lösung zur Auswahl. Von attraktiven Rabatten profitieren sowohl Privat- als auch Geschäftskunden mit der Wash-Kundenkarte. Diese kann mit ebenfalls allen gängigen Zahlungsmitteln am Kassenautomaten aufgeladen werden.



Kreatives Team: Conny Fischer, Beni Wiler und Sabrina Knup (v. l.) haben aus dem Rio Getränkemarkt ein Geschenkparadies gemacht.

Weihnachtsstimmung im Rio Getränkemarkt

Im Rio Getränkemarkt in Menziken hat Weihnachten Einzug gehalten. Das Team mit Beni Wiler, Sabrina Knup und Conny Fischer hat mit viel Herzblut dekoriert, Geschenkkörbe und Holzkisten befüllt und ein aussergewöhnliches Ambiente geschaffen. Willkommen im Geschenkparadies!

(tmo.) – Es ist ja nicht nur die fachkundige und persönliche Beratung, mit welcher der Rio Getränkemarkt in Menziken punkten kann. Die Präsentation der vielen edlen Weine, einzigartigen Whiskys und der Geschenke ist ebenfalls einzigartig. Hier widerspiegelt sich das bekannte Flair und Herzblut von Beni Wiler und seinem Team. «Weihnachtszeit ist die schönste und auch die emotionalste Zeit», wie es der innovative Marktleiter auf den Punkt bringt. Jeder kann sich hier kreativ verwirklichen. Und damit bereitet man nicht nur den Kunden, sondern später auch den Beschenkten eine grosse Freude. Weil bekanntlich auch das Auge mitkauft, wird ein spezielles Augenmerk auf das Gesamterscheinungsbild und die Präsentation der Geschenkideen

geworfen. Aber nicht nur: Natürlich enthalten die Kreationen allesamt Qualitätsprodukte, welche zusammen mit Pastas, Reis, Essig, Öl, Süssigkeiten und edlen Tropfen in den verschiedensten Kombinationen erhältlich sind. Selbstverständlich werden Geschenkkörbe gerne auch individuell und nach Kundenwunsch zusammengestellt. Möglich ist alles. Und wer für die Festtagstafel auf der Suche nach einem besonderen Tropfen ist, erhält hier fachkundige und persönliche Beratung. Im Sortiment darf auch der «Bleu Nuit» nicht fehlen. Ein süsser Schaumwein, der bei besonderen Anlässen und Apéros immer gut ankommt.



Beni Wilers Weihnachts-Whisky: Der Nomad Outland Whisky ist ein lieblicher schottischer Blended Scotch Whisky.



AUFGEPASST VERSTÄRKUNG GESUCHT

Möchtest Du auch zeit- und ortsunabhängig arbeiten?

An alle Angestellten: Ihr müsst nicht auf Eure Freizeit und Träume verzichten.

An alle Mamas oder Frauen mit Kinderwunsch: Ihr müsst Euch nicht zwischen Karriere und Familie entscheiden.

WAS ERWARTET DICH?

Ca. 10 Stunden pro Woche online oder offline arbeiten in div. Admin-, Marketing- und Beratungs-Aufgaben im Bereich Gesundheit, Sport und Beauty.

Melde Dich für weitere Infos via QR-Code oder auf:

<https://www.die10stundenwoche.com/treier>

**MELDE DICH JETZT
FÜR WEITERE SCHRITTE**



Mehr Infos

Bianca Treier



**ERFOLG HAT DREI
BUCHSTABEN**

Tun

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schröder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

01/2023 dortheftli.ch

wirz

malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

www.chs-modulhaus.ch

ihre gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

SUTER

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch



www.huwa.ch

Carrosserie Spritzwerk

marcar

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch

kreativschub.ch

grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch